

جامعة السيد محمد بن علي السنوسي الإسلامية

Mohmmad Bin Ali Assanosi University



## كلية التاريخ والحضارة



# المجلة العالمية للدراسات التاريخية والحضارية

Scientific Journal of Historical and Civilizational Studies

العدد السادس

مارس / 2021 م



المجلة العلمية للدراسات التاريخية والحضارية

قبول البحث للنشر في المجلة العلمية للدراسات التاريخية والحضارية

الموافق ٢٠٢١ / ١٢ / ٣

السيد الباحث المحترم : د . سعيد بو حجر / أستاذ الأداب بـ (بغازى)

بعد التحيه .....

بناءً على قرار لجنة التحكيم التي قامت بمراجعة بحثكم وتقديمه، عليه نقييدهم بأنه قد تمت الموافقة على قبول

بحثكم الموسوم بعنوان: ( **لبيبيا من عصور حاميل المارسخ** )

للنشر في المجلة العلمية للدراسات التاريخية والحضارية التي تصدر عن كلية التاريخ والحضارة جامعة السيد محمد بن علي السنوسي الإسلامية في عددها (العدد ١١) لسنة (٢٠٢١ م)

وفقكم الله

ولكم منا فائق الاحترام والتقدير

د. سعيد محمد غريدة

رئيس التحرير



نسخة إلى: - مدير التحرير.

- للصادر

Aglemohada@gmail.com

saeidgrida@gmail.com

0911177992

0926273414

## ليبيا في عصور ما قبل التاريخ

Libyan role in prehistory . C.B.M.Mcburney

من كتاب مؤتمر ليبيا في التاريخ عقد بكلية الآداب الجامعية الليبية ، بنغازي عام 1968م

ترجمة د. سعد بوحجر

### مقدمة

لا غرو أن دراسة التاريخ في أي مكان شهد حضارات سابقة، ستكشف أبعاداً جديدة لهذا المكان، ودراسة التاريخ من خلال آثار تلك الحضارات سيمثل قيمة مضافة في رصيده. وقد شهدت ليبيا بأقاليمها المختلفة حضارات خلدها التاريخ، وأثاراً باقية إلى يوم الناس هذا شاهدة على من أقام ومرّ من هنا.

قد انبى ثلة من علماء التاريخ والآثار لدراسة التاريخ الليبي وكان للمستشرقين سبق في ذلك، واهتمام تدعمه إمكانيات تؤهل العلماء للبحث والتنقيب، فكان من بين هؤلاء تشارلز ماكبيرني الذي كتب مقالة بعنوان: دور ليبيا فيما قبل التاريخ وشارك به في أعمال مؤتمر ليبيا في التاريخ المنعقد في مارس من عام 1968م، في كلية الآداب بالجامعة الليبية، في بنغازي تحت عنوان (Libyan role in prehistory) وقد قمت بترجمة هذا العمل والتعليق عليه، متوكلاً على نتائج حفريات موقع ألطيط الذي أجزأه تشارلز ماكبيرني في السنوات 1952-1955)، وقد أعيد حفر هذا الموقع سنة 2007 وانتهت عملية التنقيب فيه سنة 2017م، وهو الآن تحت الدراسة العلمية.

ولايغوص في هذا المقام إجزال الشكر للمرحوم الدكتور فيصل الشيخ عضو هيئة التدريس في قسم الآثار بكلية الآداب، جامعة بنغازي على ما أسداه لي من عنون علمي في فهم كثير من المصطلحات، ومراجعة الترجمة لهذا العمل، وكان في ذلك كله متقناً ومخلصاً، فاسأل الله له الرحمة والرضوان وفسikh الجنات.

قد حاولت-جهدي - تقديم هذا العمل في الصورة التي تقريره من نصّه في لغته ، كما توخيت تفسير ما يحتاج تفسيراً في النص المترجم، وشرح ما استدعي الشرح، والتعليق على ما يحتاج إلى فضل إيضاح ومزيد بيان.

وأسأل الله أن يكون هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم، فله الحمد على نعمة وعطائه.

المترجم / د. سعيد بوحجر

إن أقدم الشواهد الأثرية المكتشفة للإنسان في ليبيا حتى الآن، هي تلك الأدوات التي وجدت في موقع بئر الدوفاني في وادي مردوم<sup>(1)</sup> في الجزء الشرقي لإقليم طرابلس خلال فترة الحرب العالمية الثانية (1946-1946)، وقد تم نشر<sup>(2)</sup> هذه الاكتشافات منذ حوالي عشرين سنة مضت (شكل 1 ، 2) ويبدو أن هذه الأدوات قد جاءت من إحدى مصاطب وادي مردوم العالية، وعلى الرغم من أنها لا يمكن أن تتنسب إلى موقع بئر الدوفاني إلا أنها بالتأكيد تمثل أهمية أثرية كبيرة يمكن الحكم عليها من خلال تلك الطبقة القديمة التي كانت تغطي هذه الشواهد وتؤكي بأنها شواهد موجلة في القدم وعلى درجة كبيرة من التآكل والتهالك، حيث أن بعضها وصل إلى درجة التحطّم<sup>(3)</sup>، وتتنمي هذه الشواهد إلى نوع بدائي (قديم) جداً من الأدوات يُعرف بإسم الأدوات الحصوية Pebble culture ، وهي عبارة عن حصة جعل أحد طرفيها حاداً وترك الطرف الآخر على شكله الطبيعي ليستخدم كمقبض ليد عند الاستعمال<sup>(4)</sup> ، وتعُرف مثل هذه الأدوات الآن بأنها صنعت من قبل الإنسان القديم الأول في

<sup>1</sup>- بئر الدوفاني: يُعرف حالياً باسم (بئر الدوفاني)، والبئر يقع جنوب مدينة زليتن وشمال منطقة بن وليد وعند الانتقال من بن وليد باتجاه الشمال عبر وادي مردوم فإن الزائر يصل إلى هذه المنطقة قبل أن يصل إلى زليتن. أما وادي مردوم فإنه يخترق منطقة بن وليد ويتجه شمالاً ليصب في البحر المتوسط عبر منطقة تاوراغاء غرب مصراته وإضافة إلى آثار إنسان ما قبل التاريخ التي عثر عليها فيه توجد آثار أخرى ترجع إلى الفترة التاريخية المتمثلة في القصور الأثرية أو ما يُعرف بالقصبات وبعض الآثار الرومانية ، ويُشتهر هذا الوادي بالغطاء النباتي خاصه أثناء فترة سقوط الأمطار، ويمكن القول إمكانية تتبع الآثار الليبية الخالصة في هذا الوادي والمناطق المحيطة به (المترجم). راجع

G. Barker, "Prehistoric settlement" Farming the desert, vol. one, u.k, whit stable, 1996,p.p.84-85,  
fig.4.2.

Ref.5.-<sup>2</sup> (المراجع الخامس في قائمة المراجع)

<sup>3</sup>- التآكل والتهالك الذي يصيب الأدوات الحجرية القديمة خاصة الموجودة على السطح راجع إلى عوامل التعرية المختلفة كالأنهار الجارية والرياح، وأهم ما يطرأ على هذه الأدوات من تغير طبيعي هو ما يُعرف الانتصال والتفسير والتلون، ويرجع السبب في ذلك إلى تدرج الأدوات في مجاري المياه، وتتأثر الرمال الصحراوية والإسپابات الجيولوجية التي تحتوي على تكوينات معدنية وكيمارية من أنواع مختلفة . (المترجم).

راجع: إبراهيم رزقانة، الآلات الحجرية صناعاتها وأشكالها، القاهرة، المطبعة النموذجية، 1952، ص ص 42-48؛ سعد عبدالله بوحجر ، الأدوات والآلات الحجرية في عصور ما قبل التاريخ، ص ص 7-8 (بحث غير منشور).

<sup>4</sup>- الأدوات الحصوية: تعرف أحياناً كثيرة بالأدوات البدائية أو الفجرية، وهي من الأدوات التي تنسب إلى صناعة النواة المشطوفة من جانب واحد مع ترك بقية الجوانب بقشرتها الأصلية لاستخدام كمقبض، ويسبب شكلها البدائي الفج، كان بعض العلماء في بداية الأمر يشكون في نسبتها إلى البشر، لكن بعد العثور عليهما ضمن الطبقات الأثرية مع شواهد أخرى تأكّد أنها من صنع الإنسان كما أن انتظام تهذيب حافتها بإزالة شظايا صغيرة من مواضع متقاربة على سطحها ووجود درجة من وحدة الشكل العام بين هذه النوعية من الأدوات يعد من أهم الأدلة على حقيقتها، وهي ترجع إلى الفترة الدفينة جنز-مندل، ونعتها بالبدائية راجع إلى قلق التجارب الإنسانية في صناعة الأدوات الحجرية، وأشهر أدوات هذا النوع عثر عليها في خانق أولدوائي بتتزانيا حتى أنها عرفت عالمياً بالأداة الأولادئية Pebble culture) . (المترجم).

= راجع: سعد عبدالله بوحجر، موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة قاربونس، 2001، ص 36 (غير منشورة)؛ سعد عبدالله بوحجر ، الأدوات والآلات الحجرية في عصور ما قبل التاريخ، ص ص 8-10؛ أسامة عبد الرحمن النور وأبو بكر شلبي، تاريخ الإنسان حتى ظهور المدنيات، مالطا: منشورات ELGA، 1995، ص ص 511-513.

شرق أفريقيا منذ ما يقارب  $\frac{3}{4}$  إلى  $\frac{1}{2}$  مليون سنة مضت<sup>(5)</sup>، وقد تم تأكيد هذه التواریخ المبینة على نتائج القراءات الإیسotopic والمغناطیسیة (Isotopic and Magnetic) عن طریق أعمال الفرنسيين بیبرسون (P. Biberson) في المغرب وارمبورج (C. Arambourg) في الجزائر<sup>(6)</sup>، اللذین اقتصرت أعمالهم على تاریخ الترسیبات الأحفوریة والجيولوجیة ذات الطابع الأثیري نفسه لتلك الأدوات<sup>(7)</sup>، وقد تم استبدال هذا النوع من الأدوات منذ حوالي  $\frac{1}{2}$  مليون سنة مضت بأدوات أخرى أكثر تطوراً تعرف باسم الفؤوس الحجرية (Hand axes)<sup>(8)</sup> ، وقد تم العثور على عینات من هذه الفؤوس في موقع بئر الدوفانی، وقد تأثرت بعوامل التعریفة المختلفة بدرجة أقل من الأدوات

<sup>5</sup>-الإنسان القديم الأول: يعرف بالإنسان الأحفوري الأول، كذلك يسمى الإنسان الأحفوري أو إنسان أفريقيا، أو القرد الجنوبي، ولعل أفضل الأسماء التي يعرف بها هو إنسان الزنجب، وهو يمثل أقدم طور للإنسانية ويعتقد بأنه هيأته وسط بين القردة والبشر، وهو قادر على السير بقدميه والقيام بأعمال ذهنية كصناعة الأدوات الحجرية التي وجدت مع بقاياه والتي تعرف بالأدوات الحصوية، ونظراً لأنه بقاياه وجدت في جنوب أفريقيا وشرقها فقد أطلق على ما تمثله إنسان الزنجب (Homo Habilis- Zinjanthropus) ، وأهم بقاياه العظيمية عثر عليها ليكي سنة 1959م في أولادفيا بشرق أفريقيا، أما عمر هذا الكائن فإنه يرجع إلى أكثر من مليوني عام تقريباً وفي هذا المجال يجدر بنا ذكر ريموندارت 1924 الذي كان أول من اكتشف جمجمة طفل في جنوب أفريقيا (روبيسي)، تتنمي إلى هذا النوع نفسه . (المترجم).

راجع: عبد الفتاح محمد وهبة، مصر والعالم القديم، الإسكندرية، منشأة المعارف، ص ص 57-58؛ أسامة عبد الرحمن النور وأبو بكر شلابي، تاريخ الإنسان حتى ظهور المدنیات، ص ص 308-323.

<sup>6</sup>-أعمال Biberson , Arambourg بعد العالم بیبرسون من أهم الباحثین الفرنسيین الذين قاموا بدراسات في المغرب العربي، ومن أشهر مکتبه حول صناعات العصر الحجري القديم الأسفلي هذا الكتاب

Le Paleolithique inférieur du Marocatlantique, Public du service des Antiques. Maroc, Fasc 17,1996.

أما العالم الآخر فهو أمبورج الذي اكتشف سنة 1962 بقايا الإنسان الواقف في تريفيين بالجزائر بعد أن كان الأمل في العثور على بقايا هذا الإنسان صعباً في أفريقيا الشمالية . (المترجم).

راجع: حسن بكر الشريف، دراسة تاريخية لحضارة المغرب القديم أثناء العصر الحجري الحديث، رسالة ماجستير، كلية الآداب، الإسكندرية، 1975، ص ص 9-6، (غير منشورة).

<sup>7</sup>-ref.5. ، 1,3 ، 4,11 ، 4,11 (المراجع الخامس: ص ص 1,3 ، 4-3 ، 11).

<sup>8</sup>-الفؤوس اليدوية: هي أشهر أدوات العصر الحجري القديم الأسفلي على الإطلاق ، وتعد أهم الأدوات التي صنعت عن طريق النواة، حيث أن قلب القطعة الحجرية يصير أداة بعد إزالة الشظايا منه، وهي تعرف أيضاً بذات الوجهين لأن كتلة الصخر شذبت من الظهر وبالبطن للعمل على جعل حوافها حادة باستثناء القاعدة لاستعمال كمقبض، وكثيراً ما كان الصانع يستعين بقارع صلب كالحجر، أو من الخشب في إعدادها، وهي تنقسم إلى قسمين: مدبوب وبطيء، أما أشهر أنواعها فهو الكمثرى واللوزي وشبه البيضاوي والبيضاوي، وشبه المثلث، وذو القاعدة المستديرة ، ذو القاعدة الكروية وأشهر ==الأسماء التي عرفت بها هذه الأداة هي: الشيلية والإيفيلية، والأشولية، واستمر استخدام هذا النوع من الأدوات حتى العصر الحجري الحديث، لكنها صارت مقصولة بشكل مسامي مفلاطح، وتعد المواقع الفرنسيّة من أشهر مواقعها حتى أن أسماءها أصبحت ذات طابع عالمي، فهي تطلق على صناعات ثقافات العصر الحجري القديم الأسفلي، وقد عرفت أيضاً باسم ثانية الوجه. (المترجم).

راجع: سعد بو حجر، موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، ص ص 36-37؛ سعد بو حجر، الأدوات والآلات الحجرية في عصور ما قبل التاريخ ، صص 10-11؛ أسامة عبد الرحمن وأبو بكر شلابي، تاريخ الإنسان ظهور المدنیات، ص ص 518-527؛ إبراهيم رزقانة، الآلات الحجرية صناعاتها وأشكالها، ص ص 67-68.

## كلية التاريخ والحضارة

الخصوصية السابق ذكرها، كما تم العثور على نماذج من هذه الفؤوس أيضاً في موقع توكرة بإقليم قورينائي<sup>(9)</sup> (شكل 4-3)، وينتقل التطور أو التغير الثالث في أشكال الأدوات التي استخدمت من قبل أجدادنا القدماء في حاجتهم الملحة لظهور طريقة جديدة ومتطرفة في صناعة الأدوات من حجر الصوان<sup>(10)</sup>، حيث عرفت هذه الطريقة باسم الفلوزاية (Le vallois)، أو تقنية النواة الجاهزة<sup>(11)</sup>، وقد تم تحديد تاريخ لهذا الحدث أيضاً باستخدام طريقة جديدة مسماة بالـ يورانيوم، ثوريوم (Uranium thorium)<sup>(12)</sup> أما في شمال أفريقيا فيبدو أن هذا التطور في شكل الأدوات قد حدث عندما وصل مستوى سطح البحر إلى حوالي ثمانية عشر متراً فوق مستوى الحالي في مختلف

<sup>9</sup>-منطقة توكرة وأدواتها: تقع توكرة شمال شرق بنغازي بحوالي 70 كم عند تقاطع خط طول 17°34'. 20° شرقاً مع دائرة عرض 41°32'. 32° شمالاً في سهل يضيق كلما اتجهنا صوب الشمال الشرقي باتجاه طلميطة، ومنها يتم الصعود إلى أول حافة من حواف الجبل الأخضر عند منطقة تعرف محلياً باسم الباكور ، وقد عثر القس زانون (vitoZanon) داخل أحد كهوفها على أدوات حجرية ، ثم عثر سكوت (N.L. Scott) سنة 1943 على أهم أدوات المنطقة وهي عبارة عن سبعة فؤوس حجرية، اثنان منها بحالة جيدة وواضحة المعالم واكثر تطوراً من الخمسة الأخرى، أما أكبر حصيلة فهي التي التقظها تشازلرماكيريني (C.B.M.McBurney) أثناء قيامه بعدها بمسح خاص في الأجزاء المكتشفة حديثاً في جنوب وادي السلايب، وهي عبارة عن سبع وستين أداة منها سبعة عشر لبأ، وخمسون شظية، ويشبه كثير من هذه الأدوات نظائره في وادي الحولة غرب سوسة، كذلك موقع غرب درنة. (المترجم).

Rاجع Mcburnery and Hey, Prehistory and Pleistocene Geology in Cyrenaican Libya, Cambridge, 1955, PP. 167,170;

سعد بو حجر ، موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، ص ص 94-96.

كورينائية: تعني النصف الشرقي من ليبيا، وقد سمى الإقليم بهذا الاسم نسبة إلى أكبر مدنه وهي قورينا شحات الحالية، وهي تلك المنطقة الممتدة من منطقة السلوم شرقاً إلى منطقة العقلة غرباً، ويمكن تقسيم سطح قورينائية إلى ثلاثة اقسام: 1. السهل الساحلي 2. هضبة قورينائية (الجبل الأخضر)، وهضبة مارماريكا (هضبة البطنان والدفنة). 3. الصحراء .للمزيد من المعلومات راجع: رجب عبد الحميد الأثر، محاضرات في تاريخ ليبيا القديم، ص 2، بنغازي، منشورات جامعة قاريونس، 1994، ص ص 12-22؛ سعد بو حجر ، موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، ص ص 6-2.

<sup>10</sup>-حجر الصوان: هو عبارة عن عنصر السليكا الصلبة (S2) أي أنه وحيد التركيب، وهو ينتشر بكثرة على سطح الأرض وفي مجاري الوديان، ومن مميزاته أنه عند طرقه بشدة يننشر إلى شظايا ولا ينفت، وغالباً ما تكون شظاياه حادة الأطراف أو مدببة، ويسهل تشققه في الاتجاه الذي يريد الصانع، وهو نوعان الأول أكثر دقة في حبيباته معروف باسم فلت (Flint)، والثاني أقل دقة في حبيباته يعرف باسم شرت (Chert) ، وفي الفرنسي يعرف باسم سيلكس (Silex)، وعادةً ما يكون لونه بنياً أو مائلاً إلى الإصفرار أو رمادياً داكناً، أما عن تواجده فإنه يوجد في الحجر الجيري أو الطباشيري على هيئة عقد أو طبقات، وهو يوجد بكثرة في الجبل الأخضر بجميع أشكاله. (المترجم).

= راجع: إبراهيم رزقانة، الآلات الحجرية صناعاتها وأشكالها، ص ص 10-13، 11؛ علي علي السكري، الآلات الحجرية وعصور ما قبل التاريخ، الإسكندرية: منشأة المعارف ، 1986 ، ص ص 85، 90.

<sup>11</sup>-تقنية النواة الجاهزة: في هذه التقنية تشكل الشظية المراد تصنيعها على النواة (الكتلة الرئيسية للحجر) بحفر حدودها ثم بإعداد قاعدة تتلقى الضربة، وبهذه الطريقة يمكن التحكم إلى حد كبير في شكل الشظية التي ستصبح الآلة المطلوبة، وكثيراً ما تعرف هذه التقنية باسم الإعداد المسبق . (المترجم).

راجع: أسامة عبد الرحمن النور وأبو بكر شلبي، تاريخ الإنسان حتى ظهور المدنيات، ص ص 555-558؛ إبراهيم رزقانة، الآلات الحجرية صناعاتها وأشكالها، ص ص 56-58؛ سعد بو حجر، الأدوات والآلات الحجرية في عصور ما قبل التاريخ، ص ص 6-7. Ref.11.-<sup>12</sup> (المراجع الحادي عشر).



أنحاء العالم، وقد أمكن تحديد تاريخ هذا الحدث بحوالي 125.000 سنة مضت ، وقد تم تمثيل مرحلتي الأدوات الحصوية والفوسفاتية السابقتين بالكامل في إقليم طرابلس (Tripolitania)، أما مرحلة التطور الثالث فقد تم تحديدها بوضوح في إقليم قورينائية(Cyrenaica) حيث يعمل زميلي الدكتور هي( R.W.Hey) الذي قام بتسجيل إطار جيولوجي ثابت ونهائي عن تلك المرحلة وما يليها من مراحل<sup>(13)</sup> ، وقد اشتملت أول المكتشفات المميزة للصناعة الفلوازية في ليبيا في شاطئ احفوري (Fossil beach) على دلائل استدل منها على الزمن الذي كان فيه مستوى البحر أعلى من مستوى الحالي بحوالي ثمانية أمتار، وتاريخ هذا الحدث العالمي عرف باستخدام طريقة يورانيوم/ ثوريوم في الفترة ما بين 65,000-95,000 سنة مضت.

<sup>13</sup>-لمزيد من المعلومات يرجع كتاب:

Mcburney and Hey, Prehistory and Pleistocene Geology in Cyrenaican (Libya), Part I.

A.Shorelines and Marine Deposits, PP. 19-68.

وقد تمت دراسة المنطقة المذكورة تحت عنوان الجيولوجيا والجيومورفولوجيا وخاصة الشواطئ القديمة في سوسة ورأس درنة ورأس التين في الكتاب المذكور أعلاه . (المترجم).

وقد أمدتنا نتائج أبحاث البعثة السويدية<sup>(14)</sup> لاختبار قاع البحر فيما بين الشواطئ الشمالية لإقليم قورينائية وجزيرة كريت ليس بمجرد تفاصيل حول التغيرات المناخية والبيولوجية فحسب بل أيضاً بتواريخ دقيقة بنيت على أسس وطريق ايستوبكية جديدة هي طريقة والبروكتونيوم / توريوم (Protactinium Thorium) وطريقة الكريون المشع (الكريون 14-الكريون 12)<sup>(15)</sup> (شكل 7) ويتم تطبيق الطريقة الأخيرة على نطاق واسع في دراسة التربات الأرضية في الجبل الأخضر بالأخص تلك التربات التي يحتويها كهف هو إفطيج الكبير<sup>(16)</sup> ،

Ref. 8.-<sup>14</sup> (المراجع الثامن).

Ref. 5. 8,9,10<sup>15</sup> (المراجع الخامس : ص ص 8، 9، 10).

**طريقة الكريون المشع:** تدرج هذه الطريقة تحت ما يعرف بالأساليب الكرونومنترية للتاريخ التي تعطي نتائج أدق من الأساليب النسبية، لأن تواريخها شبه دقيقة ونسبة الخطأ فيها قليلة جداً، وتقوم طريقة الكريون المشع على أساس العمليات الطبيعية التالية: يدخل الإشعاع الكوني إلى الغلاف الجوي للأرض منتجاً نيوترونات تتفاعل مع النيتروجين لتعطي نظيرًا إشعاعياً من الكريون 14، ويختلط هذا الأخير أثناء انتشاره حول الأرض ودوراتها مع الكريون 12 ويتم امتصاصه بواسطة النباتات ومن ثم ينتقل إلى الحيوانات آكلة العشب ومنها إلى آكلة اللحوم، وعليه فإن الكريونين 14-12 يوجدان في الأشكال الحية بنسبة ثابتة، وتتوقف عملية امتصاص الكريون 14 بعد موت هذه الكائنات، ثم يبدأ الكريون 14 في الاضمحلال بنسبة ثابتة إلى نيتروجين 14 ويستغرق هذا التحول من الكريون إلى النيتروجين 14 في مدة 5730 سنة ، حيث إن الكائن الميت يفقد نصف هذا الكريون خلال المدة المذكورة سابقاً، وتستمر عملية فقدان نصف الكريون المتبقى في جسم الكائن في هذه المدة نفسها حتى يصير الكريون قليلاً جداً وحينها يكون القياس صعباً .

(المترجم).

راجع: أسامة عبدالرحمن النور وأبو بكر يوسف شلبي، تاريخ الإنسان حتى ظهور المدنيات، ص ص 278-279؛ رشيد الناصوري، المدخل في التحليل الموضوعي المقارن للتاريخ الحضاري والسياسي في جنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا، الكتاب الأول، بيروت: دار النهضة العربية ، 1977 ، ص ص 89-91؛ فوزي عبد الرحمن الفخراني، الرائد في فن التقييب عن الآثار ، منشورات جامعة بنغازي، 1978 ، ص ص 88-90.

**ـ هوى إفطيج:** يقع على قدم منحدر جبلي من المنحدرات الشمالية الشرقية للجبال الأخضر في القسم الشرقي من الساحل الليبي، شرق مدينة سوسة بمسافة 8.700 كم انطلاقاً من أمام محطة الوقود الرئيسية بها في منتصفها، وغرب قرية رأس الهلال بمسافة 11 كم تقريباً، على يمين الطريق المعبد الرئيس سوسة - درنة بمسافة 500 م عن أسهل مسلك طيني يقود إليه ، ما بين واد حشلوف، ووادي الهيرة مبتعداً عن الشاطئ الصخري بمسافة 800 م، أما فلكياً فإنه يقع ما بين خط طول 6° 22' شرقاً، ودائرة عرض 29° 32' . وهو عبارة عن تجويف طبيعي لحفرة انهيارية ، يرتفع عن سطح البحر بحوالي 60.96 م بشكل بيضاوي طولاني ينقسم إلى قسمين ، الأول أمامي مكشوف ، أرضيته تحرك سنوياً تكثر بها الأدوات الحجرية، والثاني مسقور، أقصى عمق له 47 م وأرضيته غير محروثة، استعمله السكان المحليون حظيرة لحيواناتهم، وهو الجزء الذي أجريت فيه حفريات ماكبيرني، وتنشر فيه مجموعة من الحجارة ، وارضية الكهف شبه مستوية تحدى انحداراً تدريجياً نحو الداخل الأمر الذي يظهر واضحاً عند جداره الداخلي، وتغطي أغلب جدرانه طبقة سوداء ناتجة عن التغيرات المناخية والطبيعة وعن آثار التيران التي كانت توقف فيه. وفي أوائل اللفيف الثالثة تم إعادة حفر الموقع بواسطة فريق عمل عالمي اشتراك فيه علماء آثار من إنجلترا وبعض الدول الأوروبية الأخرى إضافة لمجموعة من المختصين الليبيين، وبداء العمل الأنثري بإزالة ردميات ماكبيرني البالغ عمقها 13.5 م واستمر التقييب حتى الوصول=للأرضية العذراء (أرضية الكهف الأصلية) على عمق 1.5 م باتباع الأسلوب المعروف بنظام المجسمات المختارة وبهذا أصبح العمق النهائي للموقع هو 15 م وقد اسفرت الدراسات على وجود اضافات جديدة وتغير بعض النتائج التي توصل إليها المنقب الأول .

(المترجم).

القريب من مرسى سوسة، الذي نحن الآن بصدق وصفه<sup>(17)</sup> ، كما أن هناك طريقة كيميائية باستخدام نظائر الأكسجين (Oxygen isotopes) قادرة على تزويدنا بارتباط مباشر بين الطبقات الموجودة في الكهف وتلك الموجودة في قاع البحر، وبذلك يمكننا استخدام طريقي الكربون المشع والبروتونيوم-توريوم معاً في آن واحد لمعرفة أطول تسلسلي تاريخي مستمر للترسبات الأثرية والذي يمكن الوصول إليه في موقع من هذا النوع (شكل 7)، دون شك أن كهفاً كهذا الكهف سوف يزورنا بتفاصيل أكثر وضوحاً من تلك الشواهد المبعثرة التي تم العثور عليها في الموقع المفتوحة، فميزة هذا الكهف أن الباحث فيه كثيراً ما يعثر على الأماكن الفعلية لمواقع التياران التي كان يقيم حولها الصيادون القدماء، كذلك بقايا الأطعمة التي كان هؤلاء الصيادون يأكلونها، كما يمكن الحصول على الكثير من المعلومات المفيدة حول كيفية تصنيع الأدوات الحجرية والعظمية من قبل أولئك الصيادين واستخدامها ، إضافة إلى الأدوات المستخدمة نفسها، وكهف مثل هو إفطيج هو كهف جدير باللاحظة لفت الانتباه من جوانب مختلفة ، فهو أكبر موقع ما قبل التاريخ المعروفة في العالم ، وهو الأكبر بلا شك من نوعه في حوض المتوسط، حيث لا يقل قطر مساحته النصف دائري عن 80م (شكل 5، لوحة 1) ويبعد موقعه بضع مئات من الأمتار عن شاطئ البحر الحالي، ويرتفع عن مستوى سطح البحر بدرجة تكفيه لتجنب أخطار كافة المؤثرات، بما في ذلك أقدم مستويات سطح البحر ارتفاعاً، وعلى الرغم من كبر حجمه فقد سهلت ترسيباته الأفقية والمنتظمة عمليات الكشف والتقييم فيه (شكل 6-7) ففي الكهف يمكن ملاحظة ترسيبات كل عصر من العصور بوضوح تمام<sup>(18)</sup>، حيث إنه يمكن (مثلاً) الإشارة بدقة إلى مستوى الترسيبات الذي دخل فيه الإغريق أو من سبقهم من الليبيين القدماء في العهد الفرعوني أو العصر الحجري الحديث، ويمكن كذلك الإشارة إلى الترسيبات التي تحتوي في تسلسلها الطبيعي على ثقافات العصر الحجري القديم وما يميز كل ثقافة من أدوات أو أسلحة أو أماكن إقامة ومستوطنات، وعلى الرغم من أن العمق الحقيقي لهذه الترسيبات لم يعرف حتى الآن إلا أن نتيجة الحفر وصلت إلى عمق 13.5م، وبناءً على أدلة التاريخ التي يشير إليها الكهف فإنه يمكن تأريخه بالفترة ما بين 80.000 - 90.000 سنة تقريباً، ولقد زار الكهف خلال هذه الفترة صيادون ورعاة تبعهم الإغريق (الذين بنوا مزاراً مقدساً صغيراً Shrine<sup>(19)</sup>) ما زالت أساساته ترى حتى الآن)، وأخيراً ما زال هذا الكهف مزاراً للرعاية

راجع: سعد بو حجر، موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، ص ص 142-156؛ طه باقر، "عصور ما قبل التاريخ في ليبيا وعلاقتها بأصول الحضارات القديمة" ، ليبيا في التاريخ، 1968، ص ص 23-24؛

C.B.M Mcburney, The stone age of northern Africa, London 1960, PP.199-205.

<sup>17</sup>-Ref. (المرجع السادس).

<sup>18</sup>-أسباب وضوح ترسيبات كل عصر من العصور في هو إفطيج: يرجع ذلك لكونه من المواقع المغلقة المتمثلة في الكهوف بحيث تكون الطبقات أو الترسيبات محمية و بعيدة عن العوامل الطبيعية كالرياح والأمطار التي تعد من أهم أسباب عدم تكون تسلسل طبيعي منظم ، كذلك ارتفاعه عن مستوى الشاطئ وبعده عنه، فأرض الكهف هي بمثابة سجل محفوظ غالباً ما يكون في منجاة من التقلبات الجوية، فارضيته تحفظ مخلفات الإنسان في شكل منتظم ومتعاقب. (المترجم).

<sup>19</sup>-Shrine: المزار الديني أو الضريح المقدس أو الموضع المقدس أو الحرم المقدس قد يرجع إلى الفترة الإغريقية والباقي منه عبارة عن أساسات هي خير دليل على إعادة استعمال الموقع في الفترة التاريخية، وكثير من الآلهة الإغريقية لها مزارات على حوار

المحلين الذين اتخذوه مأوى لهم ولعائلتهم في فصل الشتاء<sup>(20)</sup>، وقد يتوقع هؤلاء الذين ألفوا الفترات الجليدية المتسلسلة في أوروبا والتي تخللها فترات دفيئة أن هناك تغيرات مناخية صعبة التفسير قد أثرت على جنوب المتوسط وليبيا خلال تلك الفترة الزمنية الواسعة والمتمثلة في هوئي إفطيط، الواقع أن مثل هذه الدلائل قد تمثلت بأشكال عدّة ، لعل أكثرها جذباً للانتباه هي تلك التغيرات الحادثة في الحيوانات المختلفة<sup>(21)</sup>التي اعتاد الصيادون القدماء اصطيادها طعاماً لهم خلال الثمانين ألف سنة الأولى من عمر هذا الكهف، كما أن هناك دلائل أخرى زودتنا بها مركبات النظائر للواقع البحري التي وجدت مبعثرة حول أغلب أماكن الإقامة القديمة، كذلك ما زودتنا به الدراسات التفصيلية للترسبات الجيولوجية (شكل 7)، والهدف من كل ذلك هو الإثبات التاريخي للتغير المناخي الذي يمكن تقسيمه إلى خمس مراحل رئيسية هي كما يلي :

#### المرحلة A :

تبدأ هذه المرحلة بفترة جافة وحارة شبه آخر فترة دفيئة أو مرحلة إميان (Emian Epoch) في أوروبا، وهي ليست قبل 80.000 أو ربما 90.000 سنة مضت (شكل 8) حيث كانت أرضية الكهف في ذلك الوقت تحت الأرضية الحالية بحوالي 14م<sup>(22)</sup>، وقد كان سكان هذا الموقع عبارة عن صيادين عاشوا على صيد القطعان

الوادي، وفي الملاجئ الصخرية والكهوف، وخير مثال على ذلك مزار ديميتري القرن 6 ق.م في وادي بلغدير بين المدينة الأثرية بشحات وبقارة وكذلك كهف المقرنات في مدينة شحات الذي يبعد عنها بحوالي 4كم. (المترجم).

<sup>20</sup>-وضع هوئي إفطيط قبل التقبيب والآن: وجد ماكيرني قبل البدء في التقبيب مجموعة ثمانى عائلات من قبيلة الحاسة تسكن هوئي إفطيط، كما وجد مجموعة من القبور البسيطة الحديثة في القسم الأول المفتوح منه، مما يدل على أن فكرة الاستيطان فيه بدأت منذ أكثر من 90.000 سنة مضت واستمرت حتى منتصف القرن الماضي، لما يمتاز به الموقع من مقومات جذب تساعد على استعماله كمقر سكني، أما الآن فهو عبارة عن حظيرة للحيوانات وتحرث المنطقة المكتشفة أمامه سنورياً وأما بعد الحفريات الأخيرة فقد اهتم به وعمل له سياج لحمايته 2007-2017. (المترجم).

راجع: Mcburney, HauaFteah (Cyrenaica ) and the stone age of the southeast Mediiterranean, Cambridge, 1967, P.3;

سعد بو حجر، موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، ص ص 142-144.

<sup>21</sup>-نوعية حيوانات هوئي إفطيط احتوت طبقات هذا الكهف على العديد من البقايا العظيمة التي تتوزع بتتنوع الحيوانات وأجناسها، وحسب الفترة المناخية السائدة فيه، فالقائمة الحيوانية فيه تبدأ بحيوانات كبيرة ببرية، منها الثور الأفريقي وحمار الوحش المخطط وغنم الشمال الأفريقي والماعز وأكل النمل والتيل والكلاب، والخيل ، وعندما صار المناخ يتغير تدريجيا نحو الدهاء أخذت الحيوانات الكبيرة تخفي من الساحة وتحل محلها حيوانات المناخ الجديد، وهي صغيرة الحجم باستثناء الابقار والغنم الشمال الأفريقي والغزلان والماعز والضأن، كذلك النعام الذي اعتمد الإنسان القديم على قشوره في الزخرفة وصناعة العقود. (المترجم).

راجع: Mcburney, HauaFteah (Cyrenaica ) and the stone age....., PP. 17,313-323.

<sup>22</sup>-يقصد بأرضية الكهف في ذلك الوقت ما يقع تحت الأرضية الحالية أو ما يسمى بالأرض العذراء أو البكر، وهي التي وضع عليها أول إنسان قدميه عندما دخل إلى الكهف واستقر فيه، وهذا يدل على كثرة الاستيطان في هذا الموقع، وكل فترة تأتي فوق التي قبلها بحيث تردم الطبقة الجديدة طبقة قديمة حتى وصلت إلى الأرضية الحالية التي بدأ ما كبرني التقبيب فيها . (المترجم).

الوحشية والغزلان، كما قاموا بجمع ما يُؤكّل من المحار والقواقع البحريّة من شاطئ البحر القريب<sup>(23)</sup>، أما أدواتهم الرئيسيّة فكانت عبارة عن أدوات مصنوعة من حجر الصوان، وهي أكثر تقدماً من تلك الصناعات التي وجدت في أوروبا في ذلك الوقت، ولقد وجدت أدوات مماثلة ثم التعرّف عليها في سوريا في كهف جبرود(Jabrud)<sup>(24)</sup>، وفي منطقة لبنان (حيث برهنت الأدوات على أنها أقدم قليلاً)، والأردن وفلسطين وحديثاً في مصر، وهذا النوع من الصناعة يعرف بمصطلح ما قبل الأورجناسيّة(PreAurignacian)<sup>(25)</sup>، ومن بين الأدوات التي تم العثور عليها والتي كانت شائعة الاستعمال في ذلك الوقت، تلك الأنابيب العظيمة ذات التقوّب الشبيهة بتقوّب آلة الفلوت الموسيقيّة (Flutes)، ويوجد تشابه مشترك بين هذه الأدوات وتلك الصناعات التي تميز بها العصر الحجري الأعلى المتاخر في أوروبا<sup>(26)</sup>، (شكل 9-12 ولوحة 11).

المرحلة ب (B) :

تمتد هذه المرحلة تقريراً من 40.000 إلى 60.000 سنة مضت ، وقد تم العثور بها على أجزاء لفك أسفل لإنسان (Fragments of Mandible) استدل به على أن الشعوب التي مارست هذا النوع من صناعة الصوان تتبع إلى جنس بشري مختلف عن شعوب اليوم، لكنه يرتبط بعلاقة بيولوجية مع مجموعة النياندرتال الأوروبي والفلسطيني واللبناني المعاصر لتلك الفترة (Neanderthaloid)<sup>(27)</sup>، وصناعة الصوان التي كانت تمارس

<sup>23</sup>-اعتمد إنسان هو إفطيط على المحار والقواقع البحريّة في قوته اليومي، لأن البحر لا يبعد عنه سوى 800م، ولم تظهر على هذه الواقع آثار تصنيع أو استخدام في الطقوس الدينية أو السحرية . (المترجم).

راجع: سعد بو حجر ، موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، ص 145؛ محمد مصطفى بازامة، ليبيا في عصور ما قبل التاريخ، بيروت : دار صادر، 1973، ص 141.

<sup>24</sup>-كهف جبرود: يعود هذا الكهف إلى عصور ما قبل التاريخ، وهو يقع على بعد 25كم شمال شرق دمشق وقد عثر داخله على جانب من مخلفات هذه العصور وعلى بقايا معبد وثني جعل بعد ذلك في العصر المسيحي مكاناً للصلوة. (المترجم).

المرجع: شبكة المعلومات (الإنترنت)

راجع كهف اسكندرية بيرود Wikipedia 4. 19. 2020 الساعة التاسعة مساءً.

<sup>25</sup>-قبل الأورينياسية (الأوريجناسيّة): ويقصد بها الحضارة الشاتليبرونية أو البيريجودية السفلى 21.000 سنة (Chatelperronian or Perigordia) ، أما الأورينياسية فهي تعد في الحقيقة أولى حضارات العصر الحجري القديم الأعلى وتتسق إلى كهف Oregnioc في مقاطعة الجارون الأعلى بفرنسا، وهي تمتاز بالآلات المصنوعة من العظام ، وقد وجدت أدواتها فوق الطبقة الشاتليبرونية من النوع الموستيري ، وفي الكتب القديمة تأتي الأورينياسية ثانياً بعد الثقافة الجرافيتية. (المترجم).

راجع : عبدالفتاح محمد وهبة ، مصر والعالم القديم ، ص ص 104-106؛ أسامة عبد الرحمن النور وأبو بكر شلابي ، تاريخ الإنسان حتى ظهور المدنية ، ص ص 583-580.

<sup>26</sup>-Ref.6,chapter IV. (المرجع السادس، الفصل الرابع).

<sup>27</sup>-عثر خلال موسم 1952 في كهف هو إفطيط على عمق 7.5م من السطح على أول الفكين وهو أيسير ويمثل الجزء الخلفي لفك مع امتداد تظهر في أضراس خلفية عددها اثنان، وهو يخص انتي يتراوح عمرها بين 21-18 عاماً، أما الفك الثاني فقد عثر عليه في موسم 1955 ، وهو يمثل قطعة صغيرة من الجزء الخلفي مع امتداد بسيط لا يحوي أسناناً، وهو لشخص يتراوح عمره بين 11.5 - 16

في كهف هو إفطيج في ذلك الوقت تعرف باسم الفلوازية الموسطيرية (Levalloiso – Mousterian)<sup>(28)</sup>، وقد كانت لهذه الصناعة صلات قوية بصناعات شبيهة في السودان ومصر وغرب آسيا، وقد تميزت صناعات هذا الكهف بنسبة عالية من المخارز (Burins)<sup>(29)</sup>، والمماشط (Scrapers) ذات النهايات الحادة<sup>(30)</sup>، وقد اقترنت هذه الصورة بتقنية الشظايا الأولية التي امتاز بها لعصر الحجري القديم الأوسط (Middle Palaeolithic)<sup>(31)</sup>.

12.5 سنة، ولكن حتى وقت قريب كان يعتقد أنه ينتمي إلى سلالة النياندرتال، الأمر الذي تغير الآن وفق الدراسات الحديثة حيث تم تصنيفه تحت النوع العاقل الذي جاء بعد إنسان النياندرتال. (المترجم).

راجع: Mcvurney, HauaFtean[Cyrenaica] and the stone age ..... , PP.336-34.

<sup>28</sup>-الموسطيرية نسبة إلى كهف Moustier في حرض الدوردوني في فرنسا، والفلوازية نسبة إلى بلدة Le Vallois بشمال فرنسا، وظهرت هاتان الصناعتان في العصر الحجري القديم الأوسط، وقام الصناعة يعتمد على الشظايا وليس=النواة، وأشهر أدواتها المماشط والمدبيات، أما الآن فإن الصناعة الموسطيرية هي ثقافة العصر الحجري القديم الأوسط، ويمثلها إنسان النياندرتال، أما الفلوازية فهي طريقة تصنيع كما ذكر سابقاً، يقال إنها ظهرت في أواخر العصر الحجري القديم الأسفل واستمرت خلال العصور الحجرية ولم يعد يطلق عليها ثقافة . (المترجم).

راجع: عبدالفتاح محمد وهبة، مصر والعالم القديم، ص ص 94-95.

<sup>29</sup>-المخارز (Burins): تعرف أحياناً باسم المناوش أو المناحت Graver وهي تنتهي إلى العصر الحجري القديم الأعلى، وأية شظية يمكن صنع منقش منها، ولابد لأى منقش أن يتتوفر فيه ضلع واحد ضيق قاطع يستخدم في الحفر في المواد الصلبة، ويمكن أن يصنع من النواة أيضاً. (المترجم).

راجع: إبراهيم رزقانة، الآلات الحجرية صناعاتها وأشكالها، ص ص 70-72، سعد بوحجر ، الأدوات والآلات الحجرية في عصور ما قبل التاريخ ، ص 14.

<sup>30</sup>-المماشط (Scrapers) : ينبع هذا النوع من الأدوات إلى صناعة الشظايا، وهي عبارة عن شظية فصلت عن كتلة حجر، يكون جانب منها أو أغلب جوانبها حاداً، وتستعمل لकشط الجلد واللحوم، والمماشط من أشهر أدوات العصر الحجري القديم الأوسط، ومن أنواعها الجانبى والمستدير والطرفي. (المترجم).

راجع: إبراهيم رزقانة، الآلات الحجرية صناعاتها وأشكالها، ص ص 74-75؛ سعد بو حجر الأدوات والآلات الحجرية في عصور ما قبل التاريخ، ص ص 12-13.

<sup>31</sup>-العصر الحجري القديم الأوسط: هو ثاني عصور العصر الحجري القديم الثلاثة، وقد تميز بظهور إنسان النياندرتال على وجه البساطة، واختفاء الإنسان منتصب القامة، كما اشتهر بالأدوات الموسطيرية التي أزاح عصرها عصر الاشليية، ويعتقد أنه يرجع إلى ما بين 100.000 - 40.000 سنة مضت، وهو ينفرد بصناعة الشظايا على هيئة مقاشط مثلاة ومستطيلة خاصة ذات الجانب الواحد، كذلك وجود اختلافات ثقافية بين أقاليم العالم القديم ، وقد عرف هذا النوع من البشر المقابر ليُدفن موتاهم، كذلك ظهرت معه البوادر الأولى للحياة الفكرية والدينية والروحية. (المترجم).

راجع: أسامة عبد الرحمن وأبو بكر شلبي ، تاريخ الإنسان حتى ظهور المدنيات، ص ص 555-564.

لقد انتهت هذه الخصوصية أخيراً وتحولت كل الصناعة والتكنولوجيا إلى جنوب البحر المتوسط حيث تورخ إلى فترة العصر الحجري القديم الأوسط وفي مرحلة متقدمة تحولت هذه الصناعات إلى صناعات عاطرية (عاتيرية) (Aterian)<sup>(32)</sup> أهمها الحراب وما يشبهها من الأدوات<sup>(33)</sup> (شكل 13-16).

<sup>32</sup>-العاتيرية (العتيرية) ، هي إحدى صناعات العصر الحجري القديم الأوسط المغاربية الأصل، وقد استمدت اسمها من بئر العاتر في وادي الجبانة على الحدود الجزائرية - التونسية، وكشف عنها الفرنسي ريجاس(Rejas)، وأهم ما يميز أدواتها هو وجود زوايد من أسفلها، لذا تعرف بالأدوات ذات الزوايد أو الأدوات الذنبية، وأخر ما قيل عنها هو أن أدواتها موسيقية التصنيع، لكنها اختصت بوجود نهايات لم تكن معروفة من قبل، ولم تظهر إلا في الشمال الأفريقي، وهذا أول =اختلاف إقليمي في العصر الحجري القديم الوسط في أفريقيا، وقد وصلت هذه الصناعة المغاربية حتى المواقع الشرقية من ليبيا حتى الواحات الخارجة في مصر. (المترجم).  
راجع: حسن بكر الشريف، دراسة تاريخية لحضارة المغرب القديم أثناء العصر الحجري الحديث، ص ص 55-57؛ رشيد الناصوري، المغرب الكبير: المجلد الأول، العصور القديمة ، بيروت : دار النهضة العربية ، 1981 ، ص ص 99-103.

<sup>33</sup>-Ref. 6, Chapter V (المرجع السادس، الفصل الخامس).

المرحلة ج (C) :

تُؤرخ هذه المرحلة فيما بين 40.000 - 14.500 سنة مضت، وقد تميزت بما يُعرف بحضارة الضبعة (Dabban) نسبة إلى الموقع الذي يُعرف باسم كهف الضبعة المكتشف سنة 1947م<sup>(34)</sup>، وتشبه هذه الحضارة حضارة العمونية (Eemiran) في لبنان والأردن وفلسطين<sup>(35)</sup>. وتعد هذه الحضارة من أقدم حضارات العصر الحجري القديم الأعلى (Upper Palaeolithic) التي أرخت بواسطة الكربون 14 المشع إلى حوالي 40.000 سنة مضت، وقد ظهرت أخيراً بعض الدلائل على هذا التاريخ، وذلك باستخدام قراءات طريقة نظائر الأوكسجين التي برهنت على أن هذا الحدث قد حدث في الفترة الدفيئة الثالثة<sup>(36)</sup>، والأدوات الأساسية لهذه المرحلة هي صناعات صوانية لا تختلف عن صناعات العصر الحجري القديم الأعلى في أوروبا<sup>(37)</sup> (شكل 17-19).

المرحلة د (D) :

تُؤرخ هذه المرحلة فيما بين 14,500 - 10,000 سنة مضت، وهي تواكب نهاية حضارة الضبعة، حيث أن تغيراً مفاجئاً وجذرياً حدث في الصناعة، وذلك بكل تأكيد نتيجة لقدوم شعوب جديدة إلى المنطقة، وقد

<sup>34</sup>-كهف أو حفنة الضبع: يقع شرق ليبيا على منحدر شديد بوادٍ فرعوي يُعرف بين الاهالي باسم وادي جريب، أحد أهم روافد وادي الكوف، ينتصب هذا الموقع عالياً مواجهًـا الجنوب، غرب مدينة البيضاء بحوالي 20كم، ومسافة بحوالي 11كم، وغرب الجسر الحديدي القديم الموجود بالوادي بحوالي 700م، وأسفل الجسر المعلق الحديث (جسر الكوف)، وشرق زاوية العروق بحوالي 16كم، عثر عليه ماكيرني أثناء تحريراته سنة 1947، واستمر في الخفر فيه خلال عامي 1948-1947، وتحصل على تسع طبقات أثرية تتعمى إلى العصر الحجري القديم الأعلى، وأشهر أدواته النصال التي صنعها والإنسان العاقل الذي حل محل إنسان النياندرتال، وأول ما عثر عليه المنقب عندما باشر التقييم فخار روماني أكد استقراراً تاريخياً حدث في الموقع . (المترجم).

راجع: Mcburney and Hey, Prehistory and Pleistocene Geology in Cyrenaican, PP. 191-218

<sup>35</sup>-العمونية (Eemiran): ظهرت هذه الثقافة في بلاد الشام أي سوريا وفلسطين ولبنان، وهي تنتمي إلى ثقافات العصر الحجري القديم الأعلى، وقد تميزت بصناعة النصال التي تشبه نظائرها في كهف (حفلة الضبع)، إلا أن هذه الأخيرة كانت أكثر تقدماً وتقنية منها، حتى أن البعض يعتقد بأن الضبعانية هي أصل العمونية. (المترجم).

راجع: طه باقر، *ليبيا في التاريخ* ، 1968، ص 31.

\* وقد أرخت بحوالي 37.600 - 45.000 سنة من الآن . (المترجم).

<sup>36</sup>-Ref. 5.2,9,10. (المرجع الخامس: ص ص 2,9, 10)، الفترة الدفيئة الثالثة: هذه الفترة في أوروبا هي الفترة رئيس ورم أي تلك الفترة الواقعية بين فترة الجليد رئيس الثالثة وفترة الجليد الرابعة والأخيرة ورم.

Ref.6, chapter VI.<sup>37</sup> (المرجع السادس، الفصل السادس).

العصر الحجري القديم الأعلى في أوروبا، وأشهر ثقافاته خاصة في جنوب غرب فرنسا هي على النحو التالي:

= الشاتليبرونية (البيريجودية السفلية) 28,000 - 32,000 سنة

الأورنياسية 22,000 - 28,000 سنة

الجرافيتية 18,000 - 22,000 سنة

المجدولية 8,000 - 15,000 سنة

ولقد تطور الفن الصخري في أواخر هذا العصر بدرجة كبيرة . (المترجم).

راجع: عبد الفتاح محمد وهبة، مصر والعالم القديم، ص ص 99-108.



عرفت الصناعة الجديدة باسم الأيبروموريزية أو الوهرانية<sup>(38)</sup> (Oranian) (Ibero-Maurusien)، وقد اكتشفها الفرنسيون في المغرب<sup>(39)</sup>، وقد عرفت الصناعة الوهرانية في الجزائر منذ 13,000 سنة مضت حيث دلت الدراسات على أن المجموعة البشرية التي ارتبطت بهذه الصناعة بأصولها اللا Africaine، وقد أثبتت أغلب النتائج التي تم الحصول عليها من مصر احتمالية أن يكون الجنس البشري صانع هذه الثقافة خليطاً من الوفدين من الجزيرة العربية والعراق والأردن وسكان أفريقيا الأصليين ، كما يمكن القول أيضاً بأن صانعي الحضارة الوهرانية الليبية<sup>(40)</sup> (الوهرانية الشرقية) هم نتائج الفرع المصري لحضارة الضبعة المتأخرة.

<sup>38</sup> يرجع أصل تسمية الصناعة الأيبروموريزية إلى الباحث بالري (Pallary) الذي أراد تمييز سماتها الصناعية الجديدة معتقداً وجود علاقات محددة بين هذه الصناعات الأفريقية وبعض الصناعات في جنوب أسابينا، علماً بأن هذه الصناعة قد ظهرت على الساحل المغربي بعد الحضارة الفقصية التي ظهرت في مدينة قصبة التونسية، والصناعة الأيبروموريزية التي تفتقر بصفة عامة للشكل النموذجي، أما آخر تسميات هذه الصناعة فهي الصناعة الوهرانية نسبة لمدينة وهران الشمالية التي عثر فيها على أهم أدوات هذه الصناعة، ويرجع الفضل في هذه التسمية إلى الباحث الفرنسي فورفري (Vaufrey) وإضافة لعدم وجود شكل نموذجي لأدواتها فإنها تتميز بصغر أحجامها، وتتراوح أطوالها ما بين 3-7 سم . (المترجم).

راجع: طه باقر، ليبيا في التاريخ، 1968، ص ص 33-34.

<sup>39</sup> Ref. 6, Chapter VII. (المرجع السادس، الفصل السابع).

<sup>40</sup> الوهرانية الليبية (الوهرانية الشرقية): والمقصود هنا أن هناك حضارة وهرانية تحمل سمات مغربية عثر عليها في ليبيا، أي أنها خليط من الليبية والوهرانية ، أما مصطلح الوهرانية الشرقية فهو للتفرق بينها وبين الوهرانية الغربية الموجودة في الجزائر وتونس والمغرب. المترجم.

راجع: محمد مصطفى بازامه، ليبيا في عصور ما قبل التاريخ ، ص ص 147-148.

بدأت هذه المرحلة منذ 10,000 إلى 7,000 سنة قبل الآن<sup>(41)</sup> ، ويمكن استنتاج تغير في الجنس البشري في هذه الفترة من خلال تغير جذري في الثقافة المادية التي حددت ظهور النوع الليبي من الثقافات ، والمعروفة باسم الثقافة القفصية<sup>(42)</sup> ، وقد دلت الدراسات الحديثة التي أجريت على المقابر لنوع المغربي على انتسابها باستثناء احتمال وحيد عن طريق المصادفة في موقع مشتى العربي في تونس<sup>(43)</sup> إلى جنس البحر الأبيض المتوسط ، كما يمكن أن يشير كلا النوعين (الليبي والمغربي) إلى أن هناك هجرة قد تأصلت جذورها إما من الشواطئ الشمالية أو الجنوبية الغربية للبحر المتوسط ، وقد تم تأييد النظرية سالف الذكر من قبل البروفسور فوفري (Vafrey) من خلال نتائج أعماله العظيمة التي توصل إليها في المغرب ، كذلك ما توصلت إليه أنا شخصياً من نتائج في موقع هو إفطيط تؤيد هذه النظرية ، ولا يدل ما توصلنا إليه عن ما أسميته (بالحضارة القفصية الليبية)<sup>(44)</sup> على أنه يمكن أن تكون هذه الحضارة متأخرة قليلاً عن الحضارة القفصية في المغرب فحسب ، بل

<sup>41</sup>-المقصود بمصطلح قبل الآن أي قبل تاريخ 1952م ، وبذلك يكون هذا التاريخ مختلفاً كلباً عن قبل الميلاد والميلادي وقبل التاريخ ، خاصة بعد استعمال طريقة الكربون المشع في هذا التاريخ . (المترجم).

<sup>42</sup>-القفصية: الحضارة القفصية(Capsien) نسبة إلى المدينة الرومانية القديمة (Capsa) في تونس ، وهي حالياً مدينة قصة "Les premières Cérvilles" (Gafsa) ، ويرجع الفضل في تحديد سمتها الصناعية إلى دومورغان(El mekta) في كتابة J. de Morgen ، قريراً من قصة التي عاد وقسمها إلى مرحلتين: القفصية القديمة 1909 معتمداً على المادة الأثرية من موقع المقطع (El mekta) من الكلمة العربية رماد ، وهي عبارة عن تراكمات من الرماد وقطع الحجارة التي عثر عليها من آثار احتراق شديد مع بقايا الأطعمة مختلطة ببقايا الصناعات ، وأهم ما يميز هذا الخليط الكمية الكبيرة من أصداف الحطوزن ، ومن أهم أدوات هذه الصناعة الشفرات (Lames) . (المترجم).

راجع: طه باقر، ليبيا في التاريخ، 1968، ص ص 32-33؛ حسن بكر الشريف، دراسة تاريخية لحضارة المغرب القديم أثناء العصر الحجري الحديث، ص ص 64-73.

<sup>43</sup>-موقع مشتى العربي: يوجد في تونس ، وعثر فيه على بقايا عظمية بشريّة تسبّب إلى الإنسان الحديث (العصر الحجري القديم الأعلى) ، ويوجد في أوروبا من أمثلة هذا الإنسان الكروميون ويندرجون تحت ما يُعرف (Homo Sapiens) ، ولكن جمجمة مشتى العربي أكثر ارتفاعاً من الكروميون ، وذات محيط خماسي وتجويف أنفي مستعرض وفك سفلي قوي ، وقد تمت معرفة هذا جيداً بفضل أبحاث أرمبورج(Armborg) . (المترجم).

راجع: حسن بكر الشريف، دراسة تاريخية لحضارة المغرب القديم أثناء العصر الحجري الحديث، ص ص 182-183؛  
\_\_\_\_\_, عصور ما قبل التاريخ، ج 1، الإسكندرية، 1998، ص 312؛ رشيد الناظوري ، المغرب الكبير، المجلد الأول ، ص ص 62-63.

<sup>44</sup>-القفصية الليبية: المقصود بهذا المصطلح هو أن الحضارة الموجودة في ليبيا فيما بين 7,000-10,000 سنة قبل الآن إنما هي حضارة Libya قفصية مشتركة ، أو مزيج جاء نتيجة تفاعل الليبيين مع المهاجرين من قفصة ، فتكون ما يُعرف بالقفصية الليبية . (المترجم).

وفي آخر حفريات أجريت في موقع أبو تمسة ما بين 2006-2007 في مدينة سوسة بالقرب كهف هو افطيط من قبل البعثة الفرنسية ، ثم نفي كثير من المعلومات القديمة التي أوردها ماكبيرني من خلال حفرياته في الموقع الأخير منها وجود الحضارة القفصية في الجبل الأخضر وتأثيرها على الصناعات الحجرية بالمنطقة المدروسة حيث أثبتت الأدلة الحديثة أن جماعات أبو تمسة وهي

يدل أيضاً على تشابه كبير بينها وبين ما يسمى الجرافيتية المتأخرة (Epi-Gravettian)<sup>(45)</sup> في إيطاليا وصقلية وجزيرة ليفنزو، فإذا كان الفحصيون قد أتوا من تلك البقعة من الأرض فمن المؤكد أنهم قد عبروا خليج سرت ووصلوا إلى إقليم قورينائية في الوقت الذي حدث فيه تطور ثقافي تأثر به أبناء عمومتهم في تونس ، وهذا احتمال واقعي (حسب رأيي)، وهو مدعم أيضاً بالعديد من الأدلة المتعلقة بتشابه الفن والرسم الهندسي الصخري الذي وجد في كلا المنطقتين<sup>(46)</sup>، والتطور الذي حدث في الأدوات الحجرية كان نتيجة مواد خاصة استخدمت في الصناعة خاصة في منطقة ققصة كما وضح البروفيسور فوفري (Vaufrey).

وتحديد الاستيطان الساحلي في المنطقة يصعب تمييزه عن الاستيطان الوهراني المتأخر، والدليل الآخر لهذه النظرية يتجسد في أن الفحصيين قد تفرعوا من شعوب غرب آسيا حيث ظهرت حضارات كيباران (Kebaran)<sup>(47)</sup>، واسكيفتيان (Skiftian)<sup>(48)</sup>، وخلافهما ، وإلى أن تتوفر تواريخ أخرى بواسطة الكربون 14 يصعب اختيار الصواب من هذين الاحتمالين البديلين (شكل 19)، وفيما يخص أصول هذه الحضارة ظهر احتمال آخر يخص أهمية الثقافة الفقصية في قورينائية والمغرب، كما أن هناك دليلاً يؤيد الاستمرارية بين هذه المجموعة التي امتهنت الصيد وتلك التي امتهنت مهنة الرعاة الأوائل ولم تؤثر هذه الاستمرارية في الصناعات الحجرية فحسب بل في الفن التمثيلي (Representational-rat)<sup>(49)</sup> لعادات وتقاليд الليبيين القدماء في الألف

أطليج قد نشأت وتطورت في بيئه معينة وقد كففت أدواتها وفقاً لاحتياجاتها وبناء هويتها الثقافية، وأن العصر الحجري الحديث في الجبل الأخضر أقدم مما هو في المغرب الشرقي (تونس).

راجع: محمد مصطفى بازامة، ليبيا في عصور ما قبل التاريخ، 1973، ص 148-152؛ سعد بوحجر، موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، ص 147-148؛

Elodie de Faucamberge, les tene'solithiques d'Abou Tamsa (cyre'nauque, Libya), 75014 Paris, Riveneuve'ditions, 2014, p.106.

Epi-<sup>45</sup> إضافي - فوق - أمامي - تال - خارجي؛ والمقصود بها هنا الفترة المتأخرة من الحضارات الجرافيتية، وقد تعني البدائيات الأولى لحضارة جديدة تأتي بعد الجرافيتية، لكنها غير واضحة المعالم، أو أن الجرافيتية ما زالت ممتدة فيها ومسطورة عليها، أو أن الجرافيتية امتدت كثيراً في الفترة الجديدة، والجرافيتية (البيرجوردية العليا)، ترجع إلى ما بين 22,000 - 18,000 سنة، وهي تأتي في الترتيب الثالث في قائمة حضارات العصر الحجري القديم الأعلى بعد الشاطئيرونية، والأوريناسية، وقد عاش أصحاب هذه الحضارة في نطاق يبدأ من جنوب روسيا إلى وسط أوروبا حتى إسبانيا وفرنسا ، ويقال إن هذه الحضارة والأوريناسية شبعتان متخصصتان ترجعان لأصل واحد، ومن أشهر أدوات الجرافيتية الشطايا والأزاميل والنصال المصنوعة من الشطايا وليس من النواة (اللب). المترجم .

راجع : عبد الفتاح محمد وهبة، مصر والعالم القديم، ص 108-104؛ أسامة عبد الرحمن وأبو بكر شلبي، تاريخ الإنسان حتى ظهور المدنيات، ص 580-585.

Ref.6, chapter VII-<sup>46</sup> . (المراجع السادس، الفصل الثامن).

كيباران : نسبة إلى مغارة كبارة في فلسطين وقد انتشرت حتى شبه جزيرة سيناء وهذه الثقافة تتبع إلى العصر الحجري القديم الأعلى المتأخر أو ما يعرف باسم EpiPalaeolithic (EpiPalaeolethic) وتتفرق بصناعة النصال.

اسكيفتيان: تشمل إحدى ثقافات منطقة الشام حيث تتركز في فلسطين، بشكل واضح وهي تتبع إلى العصر الحجري القديم الأعلى أشهر أدواتها النصال المظهرة، ويقال بأن بعثة يابانية قامت بالكشف عن هذا الموقع وأطلقت هذه التسمية.

<sup>49</sup>-الفن التمثيلي: هو الفن التصويري أو فن صنع التماضيل، (قاموس المورد).

الثالث والثاني ق.م أيضاً، ومن المحتمل أن تكون المجموعة الأخيرة قد تحدثت بعض اللغات كالحامية أو البربرية<sup>(50)</sup> التي مازال يتحدث بها بعض سكان المغرب وواحة سيوة كذلك.

ومن هذه الدراسة يتضح أنه من المحتمل أن تكون المجموعة الليبية- القصصية، وأقاربهم من المغرب هم الأحفاد المباشرون لمجموعة سكانية هامة في شمال أفريقيا هم الليبيون الأوائل بكل ما يحمل هذا المصطلح من معنى.

#### المرحلة و (F) :

منذ 7,000 سنة مضت قبل الآن تغيرت حياة الليبيين القدماء، وتمت معرفة هذا التغير من خلال الأدلة الأثرية التي تم الحصول عليها في هوى إفطيج وفي مجموعة من الكهوف التي كشف عنها ف. Mori<sup>(51)</sup> في فزان حيث عثر على بقايا حيواناتٍ مستأنسة عندما أصبح البشر رعاة بعد أن كانوا صيادي، وقد تم العثور على بقايا الأغنام في قوريائية وعلى بقايا الأبقار في فزان<sup>(52)</sup>، وقد ظهرت الأدلة الأولى للأبقار في مصر في

اللغات البربرية: يقصد بها اللغات واللهجات الليبية القديمة التي كان سكان شمال أفريقيا القدماء يتكلمونها قبل مجيء الإغريق والفينيقيين ومن بعدهم الرومان وأخيراً العرب، وتكثر هذه اللغات في جنوب تونس ولibia والجزائر والمغرب، مع وجود بعض الاختلافات بينها، لكنها في الأصل هي لغة الليبيين القدماء، وقد كتب عنها أوريل بتس Bates فصلاً رائعاً في كتابة (الليبيون الشرقيون)، وهي تعرف بلغات الأمازيغ (الأحرار). (المترجم).

راجع: Bates, Eastern Libyans (Macmillan, London, 1914)

ويعتبر هذا الكتاب من أهم ما كتب عن الليبيين فهو أساس أي دراسة حول هذا الموضوع وقد صدرت له ترجمة بالعربية عام 2015.  
Mori هو عالم آثار إيطالي الجنسية قدم إلى منطقة الأكاكوس في جنوب غرب Libya، شرق منطقة غات في حوالي 1955، وبعد مكتشف الفن الصخري فيها، واستمر يبحث وينتسب حتى منتصف التسعينيات من القرن الماضي، ويرجع له الفضل في تقسيم الفن الصخري إلى خمس مراحل معتمداً في ذلك على التقنيات الحديثة، إضافة إلى اكتشافه أواخر القرن الماضي مومياء لطفلة زنجية يرجع عمرها إلى أكثر من 5500 سنة مضت، وهي موجودة في متحف السرايا بطرابلس، كذلك عثر على بقايا لهيكل عظمي بشري آخر، ومازالت بعثته هناك تعمل في هذه المنطقة حتى هذا الوقت . (المترجم).

لمزيد من المعلومات راجع:

Mori, fabrizio, Tadrart Acacus, arte rupester del saharapresitorico, Enaudi, Torino, 1965;

فابريتشيو موري، تادرارت أكاكوس، (ت). عمر الباروني، فؤاد الكعباني، طرابلس: مركز الجهاد، 1988، ص ص 13-18؛

على الرغم من العثور على عظام الأبقار ضمن طبقات موقع الجبل الأخضر المشهورة، كذلك نقوشاً على جدران كهوفه إلا أنها لم تكون مستأنسة على العكس من منطقة فزان التي استؤنس فيها البقر وخلد الفنان فيها هذا الموضوع على جدران الكهوف والملاجئ وأسطح الصخور، حتى عرفت هذه المرحلة بمرحلة البقر المتميزة بقوة التعبير فيها وتنوع أساليبها الفنية وتطرقها إلى الحياة الاجتماعية بكافة جوانبها . (المترجم).

واعتماداً على التاريخ بالكريون المشع (C14) الذي طبق في كهف أبو تمسة تأكيد على أقدمية تدجين الماعز والأغنام في الجبل الأخضر في النصف الأول من الألفية السادسة ق.م وهي أقدم من ذلك حيث تزامن مع بداية انتاج الفخار في النصف الثاني من الألفية السابعة ق.م

للمزيد من المعلومات راجع: موري، تادرارت أكاكوس، ص ص 206-247؛

الوقت نفسه ، إلى جانب هذا ظهرت تغيرات واختيارات جديدة شملت صناعة الفخار ورؤوس السهام والفووس الحجرية المصقوله في المنطقتين<sup>(53)</sup>، كذلك ظهرت اختلافات إقليمية كجزء من الاختلافات في امتهان حرف الرعي والفن الصخري وصناعة رؤوس السهام، وصناعة الفخار، ويمكن القول بأن استئناس الماعز ومعرفة الفخار وصلا إلى ليبيا من مصر، لكن أصل استئناس الأبقار ومسألة النمط الفني في منطقة فزان مسألة أخرى تحتاج إلى المزيد من البحث والدراسة، ولقد تم إجراء أعمال هامة في منطقة فزان -الأولى- قام بإجرائها البروفسور جريوزي (Graiosi)، والأخرية أجراها موري (Mori) حيث قام هذان الباحثان بدراسات على موقع الفن الصخري المنقوش والملون، وقد قام الباحث الأخير بمساهمات كبيرة في تاريخ أنماط الفن الصخري<sup>(54)</sup> في الكهوف ذا التوضعات الأثرية، وخير مثال على ذلك هو موقع يعرف باسم وان (موهجج)<sup>(55)</sup> بالقرب من غات، وفي هذه المواقع المؤرخة تم معرفة تاريخ وصول الرعاعة الأوائل إلى هذه المنطقة، وكان حوالي 5,000 ق.م، ولكن قبل هذه الفترة كان الشق الأخير من الصيادين يمارس هذا الفن الصخري<sup>(56)</sup>.

Eiodie de Faucamberge, Le sitenoe'olithique ....., p.p.106-108.

<sup>53</sup>- يعد الفخار من أهم اختيارات العصر الحجري الحديث لحاجة أصحابه لتخزين الفائض من الإنتاج الزراعي ، كذلك لعملية الطهي، أما رؤوس السهام فإنها تعني صغر حجم الحيوانات المصطادة من ناحية وسهولة نقلها من ناحية أخرى، وقد تعددت أشكالها وأحجامها وذلك حسب استعمالها ، والفووس الحجرية المصقوله انفرد بها هذا العصر، لكنها جاءت بشكل مسامي مفلطح، وهي صغيرة الحجم نوعاً ما، لكي تناسب مع طبيعة المجتمع الجديد المعتمد على الزراعة والرعى. (المترجم).  
وقد أرخ فخار أبو تمسة إلى النصف الثاني من الألفية السابعة ق.م مما يؤكد وجود انتاج منزلي قديم مستقل للفخار في الجبل الأخضر .

= راجع: رشيد الناظوري، المغرب الكبير، مجلد ١، ص ص 125-133؛

E'lodie de Faucamberge, Le site ne'olithique....., p.p. 107-108.

<sup>54</sup>- حديث مع موري (Mori) أثناء مشاركتي (1988-1990) مع فريق العمل الذي يرأسه في منطقة الأكاكوس لمدة ثلاثة سنوات أكد أن أجمل فن في الأكاكوس محلى النشأة والم الموضوعات، وخير دليل على ذلك هو وجود الفن الصخري في هذه المنطقة مكملاً بدأها من مرحلة الحيوانات الكبيرة (المفترسة والبرية) عندما كان المناخ غير مناخ اليم، ثم مرحلة الرؤوس المستديرة مروراً بمرحلة البقر ومرحلة الأحصنة، وأخيراً مرحلة الجمال التي تعنى التصحر والجفاف. (المترجم).

<sup>55</sup>- وأن موهجاج: (مكان الحاجاج في لغة الطوارق يقع هذا الموقع المشهور في وادي تشونينت أحد أشهر مناطق الفن الصخري في الأكاكوس، ويقسمه موري حسب أعمال الفن الصخري فيه، خاصة الرسومات الملونة إلى ست مناطق، ووأن موهجاج عبارة عن ملجاً صخري تكون بفعل عوامل التعرية عند نهاية وادي تشونينت في سهل واسع، وطول هذا الملجاً 60م، وعمقه 12م، وهو يوفر حماية ممتازة ضد الأمطار، وسطحه منخفض عن سطح الوادي المشرف عليه بحوالي 2,80م، وفي واجهة هذا الموقع يلاحظ وجود سلسلة من الكتل الحجرية المنهارة التي تشكل ما يشبه درابزين غير منتظم، وقد عثر فيه سنة 1959 على مومياء صغيرة ، كذلك على بقايا هيكل عظي بي شري مؤخراً، إضافة إلى الرسومات والصناعات الحجرية والبقايا الحيوانية المختلفة، كذلك الكسر الفخارية. (المترجم).

راجع: موري، تادرارت أكاكوس، ص ص 174-176، 196، 199، 213.

<sup>56</sup>- هو عبارة عن تلك النقوش والرسومات الملونة التي تزين جدران الكهوف والملاجئ الصخرية وأسطح الصخور المبعثرة في أرجاء الصحراء الكبرى، خاصة في الجزائر ولibia، وتعد النقوش أقدم من الرسومات وذلك لسهولة تنفيذها وعدم احتياجها إلى معرفة الألوان

وعلى ضوء نتائج هذه الأعمال أرى أن معظم المواقع التي عثر فيها على فن تجريدي وغائر في فزان وفي الشمال وفي الموقع الذي اكتشف مؤخراً في وادي جراجا<sup>(57)</sup> (Graa) يجوز تارikhها إلى الفترة الفقصية وليس العصر الحجري الحديث ، كذلك لم تورث بالتحديد الفترة الانتقالية من الجرافيتية المتأخرة إلى العصر الحجري الحديث في جنوب إيطاليا أو صقلية.

وقد اتضح أن استئناس البقر ومعرفة الفخار قد جاء إلى كريت والجزر اليونانية مبكراً قبل 8,000 سنة مضت ، ومن المحتمل أن تكون هناك هجرات لهؤلاء المزارعين من إيطاليا عن طريق أسلاف القصصيين جنوباً إلى تونس ، ومن ثم انتشروا إلى منطقة فزان<sup>(58)</sup> ، وفي جميع الأحوال فإن كل الأدلة تشير إلى أن الأضأن والأبقار لم يتماسهجانهما من حيوانات محلية في شمال أفريقيا<sup>(59)</sup> ، وقد بدأ تشابه واضح في النصف الثاني من العصر

وتراكيبها ، وتعد منطقة الأكاكوس ووادي متخدوش وأعمال جبال بن غنيمة والهروج وجبل العوينات من أشهر مناطق الفن الصخري في ليبيا . (المترجم).

راجع: عبد الكريم عبد الله، فنون الإنسان القديم، بغداد، 1973، ص ص 35-62.

<sup>57</sup>-الموقع الفني في وادي جراجا: على الأرجح أن الموقع المقصود هو حقيقة المقربات (حقيقة سعيد بوعاشر) كما هو معروف بين السكان المحليين وهو يقع شمال غرب شحات بحوالي 4كم على الضفة الغربية لوادي مجلة قبل التقائه بوادي جراجا (قرافة) بمسافة 250م تقريباً، والكهف عبارة عن تجويف كبير شبه دائري أبعاده 10.23م × 12.65م، واتساع فتحته 10.58م وارتفاعها 20.8م، وفي منتصف عام 1964م اكتشف هذا الموقع من قبل المواطنين الذين أبلغوا باراديس الإيطالي الذي زاره أكثر من مرة وأعد حوله دراسة ميدانية علق عليها ما كبرى، خاصة ما يتعلق بتاريخ أعمال الفن المتمثلة في النقوش، واقتصرت أعمال الفن هذه على ثلاث مجموعات تمثل موضوعاً واحداً متجانساً يتمثل في مشهد لحيوانات مختلفة أنواعها، هي الأبقار واللودان والثيران، وكانت السيطرة فيها من حيث العدد للأبقار ، وتخلو الأعمال من أي مشاهد بشيرية أو اجتماعية أو حيوانات مفترسة، ونظراً لاختفاء نقوش الحيوانات الكبيرة من أسود وفيلة وحمار وحش ونعمان وزرف، التي كان بعضها يعيش في المنطقة في أعمال الكهف فيبدو أن أعماله الفنية قد تكون متأخرة زمنياً . (المترجم).

راجع: صالح ونيس عبدالنبي، "نقوش وادي الكوف"، النماذج والرسوم الصخرية في الوطن العربي، تونس: المنظمة العربية للتربية والثقافة، 1997م، ص ص 269-271؛ سعد عبدالله بوجر، موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، ص ص 133-141؛ داود حلاق، أوشاز الأسلاف، بنغازي: مطابع الثورة، 1989، ص 21.

<sup>58</sup>-لماذا لا تكون عملية الانتشار قد بدأت من مناطق الصحراء نحو الشمال بعد أنجفت وأصبحت منطقة طرد لا جذب وكذلك نحو مصابيات الوديان وقرب الواحات والعيون والبحيرات، خاصة وقد اكتشفت فيها دلائل الاستيطان والاستقرار منذ فترات قديمة جداً ترجع إلى الثقافة الحصوصية منذ أكثر من مليون سنة؟ . (المترجم).

<sup>59</sup>-الأبقار والماعز وعملية الاستئناس في شمال أفريقيا: إن العثور على بقايا عظيمة للأبقار البرية والماعز في العديد من المواقع الليبية خاصة في موقع الجبل الأخضر (هو إفطيط وحقيقة الضبع وحقيقة الطير)، كذلك العثور على نقوش لها، وهي برية في العوينات التي بدورها تمثل دور الصيد، وفي بعض المواقع الأخرى الأخرى، ثم الظهور الجديد لهذه الأبقار أيضاً في الفن الصخري وهي مستأنسة في الأكاكوس والعوينات وبزيمة، إضافة للعثور على عظامها التي دلت على أنها في حالة الاستئناس، من هنا نعتقد بوجود فترتين، الأولى كانت الأبقار فيها برية، والأخرى كانت الأبقار فيها مستأنسة، مع وجود تخصص كبير حتى الآن في كثير من الأقطار الأفريقية (خاصة السودان) في تربية الأبقار حيث=وجدت قبائل عرفت باسم البقارة وعلاقتها مع الأبقار مستمرة حتى الآن، كما أن منطقة شمال أفريقيا قد تكون إحدى مناطق استئناس الأبقار في العالم القديم.

## كلية التاريخ والحضارة

الجري الحديث (ما بين 5,000 - 6,000 سنة مضت) بين حضاري قورينائية والمغربي خاصة في الفن الصخري والصناعات الحجرية وأنماط الفخار، بالإضافة إلى ذلك كان هناك تشابه في تسمية الشعر والملابس بين منطقتي فزان والمغرب<sup>(60)</sup>.

خلاصة القول: يمكن القول بأن ليبيا شاركت بعض البلدان الأفريقية في العثور على أدلة لظهور الإنسان الأول<sup>(61)</sup>، كما أن قورينائية قد سكنتها منذ حوالي 90,000 سنة مضت أعداد كبيرة من مجموعات صيادي العصر الحجري القديم الذين امتازوا بتقنيات عالية في الصناعة الحجرية في ذلك الوقت، وقد استوطنت مجموعات بشرية جديدة هذه المنطقة قبل أن يحدث تطور مماثل في الثقافة في شرق وجنوب غرب أوروبا، ربما كانت هذه المجموعات التي استوطنت برقة ذات أصول مصرية أو سورية<sup>(62)</sup>، وربما عرفت التقنيات الجديدة من

وكذلك اهتمام سكان منطقة الجبل الأخضر بالأبقار حتى يومنا هذا وما تعبه من دور مهم في ثقافتهم. (المترجم).  
<sup>60</sup>-إن هذا التشابه راجع إلى وحدة الجنس والأصل، إضافة إلى كونهم يعيشون في بيئه واحدة ، وإن وجدت فيها اختلافات بسيطة، وهذا ربما يرجع إلى كبر مساحة المنطقة وعمليات التأثير والتآثر مع الجيران ، ووجود فوارق محلية بين أجزائها، فعدم وجود حاجز طبيعية كبيرة تقف حاجزاً في وجه عملية الانتقال جعل حركة السكان في أرجاء الصحراء الكبرى أمراً سهلاً، وما التشابه بين أعمال الفن الصخري في تاسيلي بالجزائر والأكاكروس في ذلك القرص بين قرون الأبقار والأغنام إلا دليل على ذلك ، وما التشابه في الأشكال البشرية بين منطقة تيسطي وواحة بزيمة وجبل العوينات إلا دليل آخر على هذه الوحدة. (المترجم).

راجع: Van Noten, Rock Art of Jebel Uweinat, Austria 1978, Anglo Pesce, "Prehistoric Carvings of the

Jebel Bzema in southern Cyrenaica", Libya Antiqua, Vol. V, 1968;

Willam H., Geology, Archaeology and Prehistory of the southwestern Fezzan, Italy, 1969.

<sup>61</sup>-دلائل ظهور الإنسان الأول في ليبيا: وإن اختفت عظامه ولم يُعثر عليها حتى الآن، وهذا ربما يرجع لصعوبة الاحتفاظ بها في باطن الأرض، أو قلة الحفريات التي اقتصرت على مناطق معينة من ليبيا ولم تشملها كلها ، إلا أن هذا لم يحرم ليبيا من آثاره المتمثلة في مجموعة الأدوات الحصوية (Pebble Culture) الخاصة بمنطقة بئر الدوفاني، كذلك مجموعة الفؤوس الحجرية السبعة في توكرة وفي وادي الآجال وبئر الحرش قرب الكفرة وفوقوس جبل أركنو جنوب شرق الكفرة، وقد يأتي المستقبل بما هو أفضل من ذلك . (المترجم).

راجع: Mcburney, Prehistory and Pleistocene Geology....., PP.172-173;

محمد مصطفى بازامة، ليبيا في عصور ما قبل التاريخ، ص ص 129-142؛ سعد بو حجر موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر ، ص ص 178-181.

<sup>62</sup>-إن استخدام كلمة ربما كانت ذات أصول مصرية أو سورية يجعل الموضوع مفتوحاً ومقرضاً بنتائج حفريات جديدة قد تغير هذا الرأي خاصة وأن عملية الاستيطان في ليبيا بدأت منذ أكثر من مليون عام واستمرت حتى الآن، وما نتائج حفريات هويفي إفطيج وحفلة الضبعة وحفلة الطيرية وسيدي كريم القریاع وقصبة مراحل الفن الصخري في الأكاكروس، =ـوأعمال الفن الصخري في العوينات وجبل بن غنيمة ، ووادي متخدوش إلا دليل كاف على ذلك، ولكن هذا لا يعني حدوث هجرات ونزوح منها في فترات معينة ثم الرجوع إليها كما حدث مع القبائل الليبية عندما استوطنت مصر قبل 631ق.م، وأصبحت مستعمرة إغريقية مزدهرة، كذلك ينطبق القول على الفنانيين في الغرب، ولا ننسى حضارة الجرامنت في الجنوب وموقع الفن الصخري في بزيمة والكفرة وتيسطي والجبل الأخضر ومزدة وترهونة والهروج السود والبيض والجبوب، ومناطق أمساك مرزق والجنوب وغدامس ودرج . (المترجم).

أوروبا عن طريق شرق المتوسط وهناك احتمال لنزوح وهجرة الصيادين من صقلية قبل حوالي 10,000 سنة مضت أيضاً<sup>(63)</sup>، وفي حوالي 7,000 ق.م تبع هؤلاء القوم الرعاة الأوائل خاصة رعاة البقر.

ويمكن القول بأن جميع سكان ليبيا منذ حوالي 100,000 سنة مضت كانوا صيادين، رعاة، فنانين طبيعيين، اشتركوا في العادات والدم مع سكان مصر والمغرب، وجزء قليل منهم اشترك في العادات والدم مع شعوب أواسط أفريقيا<sup>(64)</sup>، وقد دلت الدراسات على أن شعوب ليبيا القديمة كانت لهم صلات ثقافية مع الجزر التي تقع شمال البحر المتوسط<sup>(65)</sup>.

إن الرأي القائل بأن كل شيء قادم من أوروبا أصبح أمراً مشكراً فيه خاصة فيما يتعلق برعاة البقر، لأن وجود مرحلة من أهم مراحل الفن الصخري الصحراوي عرفت باسم مرحلة البقر في الأكاوكس، كذلك وجود مرحلة الرعي المختلط بين البقر والماعز في العوينات ، ومرحلة البقر المتأخرة في بزيمة، وأبقار حففة المقرنات ورأس الجمل، وأبقار وادي زازا في الجبل الأخضر، إضافة إلى البقايا العظيمة التي تمثل هذه النوعية من الحيوانات في هوي إفطيط وحفلة الضبع وفي حفريات موري في جبال الأكاوكس ، كلها مؤشرات قد تعني أن أصحاب هذه الحضارة سكان محليون، ويجب التذكير هنا بأن البعثات الأوروبية عندما بدأت العمل في ليبيا كان من أهم أفكارها أن كل شيء انتقل من أوروبا واتجه جنوباً نحو القارة الأفريقية، لكن اكتشاف أقدم الهياكل البشرية في أفريقيا، والعثور على أقدم التقنيات الحجرية وصناعة الفخار فيها، كل ذلك جعل الآراء تتجه الآن إلى أن أفريقيا مهد الحضارات . (المترجم).

راجع: موري، تادرارت أكاوكس، ص 247، سعد بوحجر، موقع ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، ص ص 164-169؛ محمد مصطفى بازما، ليبيا في عصور ما قبل التاريخ، ص ص 164-177؛

F.V.Noten, Rock Art of Jebel Uweinat, PP. 20-22;

A Desio, "I L Tebesti Nord-Orientale", IL Sahara Italiano, Roma, PP. 128-160.

هناك دلائل عثر عليها في ليبيا والمناطق المجاورة لها، كذلك في بعض الأقطار الأفريقية تؤكد اشتراك سكان هذا القطر الأفريقي مع سكان بعض الأقطار الأفريقية الأخرى في كثير من العادات والتقاليد والتقنيات الحجرية منها على سبيل المثال:

- التشابه بين تقنية ما قبل الأوريجانيسية في ليبيا (65,000-80,000) وتقنية أخرى وجدت في جنوب أفريقيا ترجع للفترة نفسها، كذلك أن نصالها متوازية الأصلان المضروبة من مادة الصوان عثر على نظائر لها في مصر، وفي لبنان وسوريا وفلسطين أيضاً.

- العثور على الأدوات العتيرية في موقع عديدة من ليبيا.
- وصول التأثيرات الفقصية والوهانية إلى الأجزاء الشرقية من ليبيا .
- العثور على ما يشير إلى وجود نوع من الاتصال بين الليبيين والمصريين في فترات ما قبل الأسرات والدولة القديمة.
- اتصال سكان هوي إفطيط بالحضارات المصرية خاصة مرعيدة غرب الدلتا والفيوم .=
- العثور في خور موسى في النوبة السفلي (السودان) على صناعات حجرية من نوع الأدوات الضبعانية المؤرخة بحوالي 35,000 سنة مضت في كهف الضبع في الجبل الأخضر.
- وصول الصناعة الوهانية الشرقية في الجبل الأخضر إلى الواحات المصرية الغربية خاصة الواحات الخارجية.
- وجود تأثيرات مغربية على فخار هوي إفطيط، كذلك التأثيرات المصرية التي يمكن تأريخها بحوالي سنة 5,000 ق.م.
- اشتراك بعض المواقع الليبية مع مواقع مغربية في العديد من الأساليب الفنية والمواضيع التي تحدث عنها الفنان الليبي عند تنفيذه لأعمال الفن الصخري على جدران الكهوف والملاجئ وأسطح الصخور.



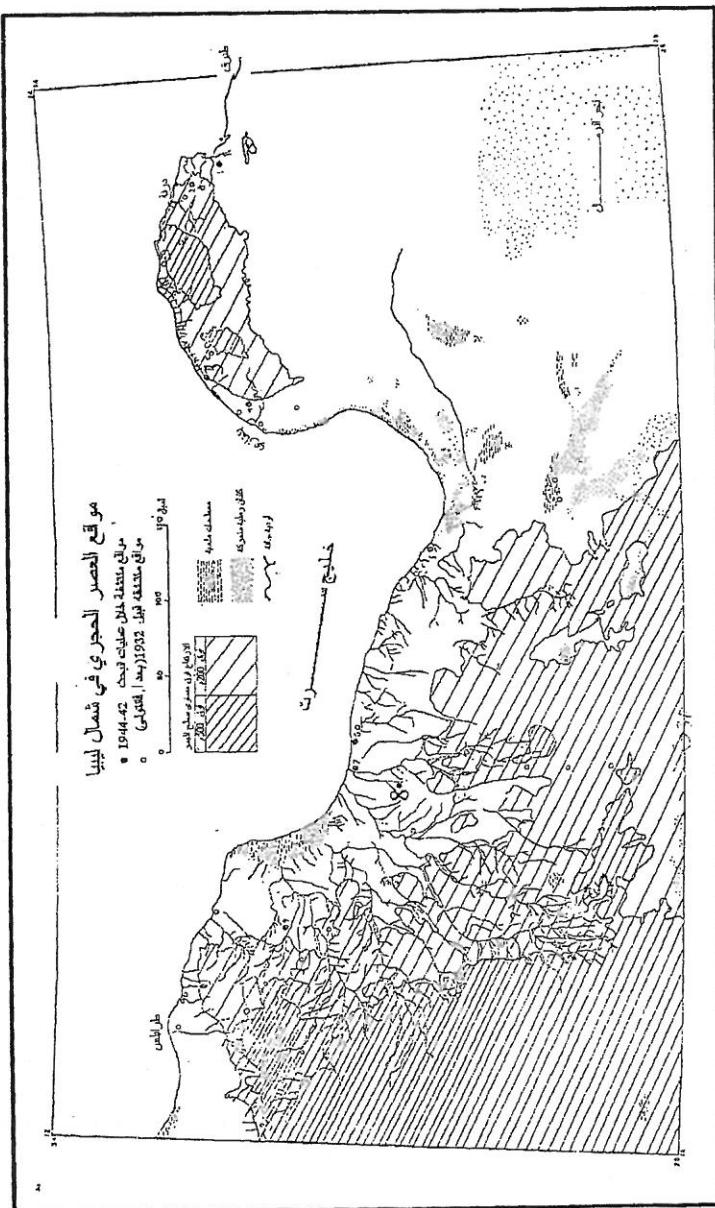
ومما تقدم يتضح أن المواقع الليبية كانت محطة لانتقال كثير من التأثيرات من المغرب إلى المشرق، ومن الشرق إلى الغرب، وأنها استقبلت كثير من التأثيرات من فلسطين ولبنان وسوريا وأوروبا، وفي هذا الصدد تجدر الإشارة إلى أن ثقافة كهف الضبع قد وصلت حتى جنوب شرق الجزائر وتونس، واشتراك المواقع الليبية في حرف الرعي مع نظارها في المغرب العربي، كذلك وجود وجه الشبه الكبير بين فخار الفيوم أ، وفخار هوئ إفطيط، وبين رؤوس السهام أيضاً، وقد تكون هذه الأدلة كافية لتبرهن على الوحدة البشرية في الشمال الإفريقي. (المترجم).

ووفق ما قدمه موقع أبو تمسة من نتائج منها ارتباط منطقة الجبل الأخضر بالحضارة المصرية في كثير من الأمور منها طرق تصنيع الأدوات الحجرية وتجين الحيوانات ، إضافة لكون مصر كانت بمثابة معبر لكثير من التأثيرات القادمة من المشرق نحو ليبيا (إقليم برقة). (المترجم)

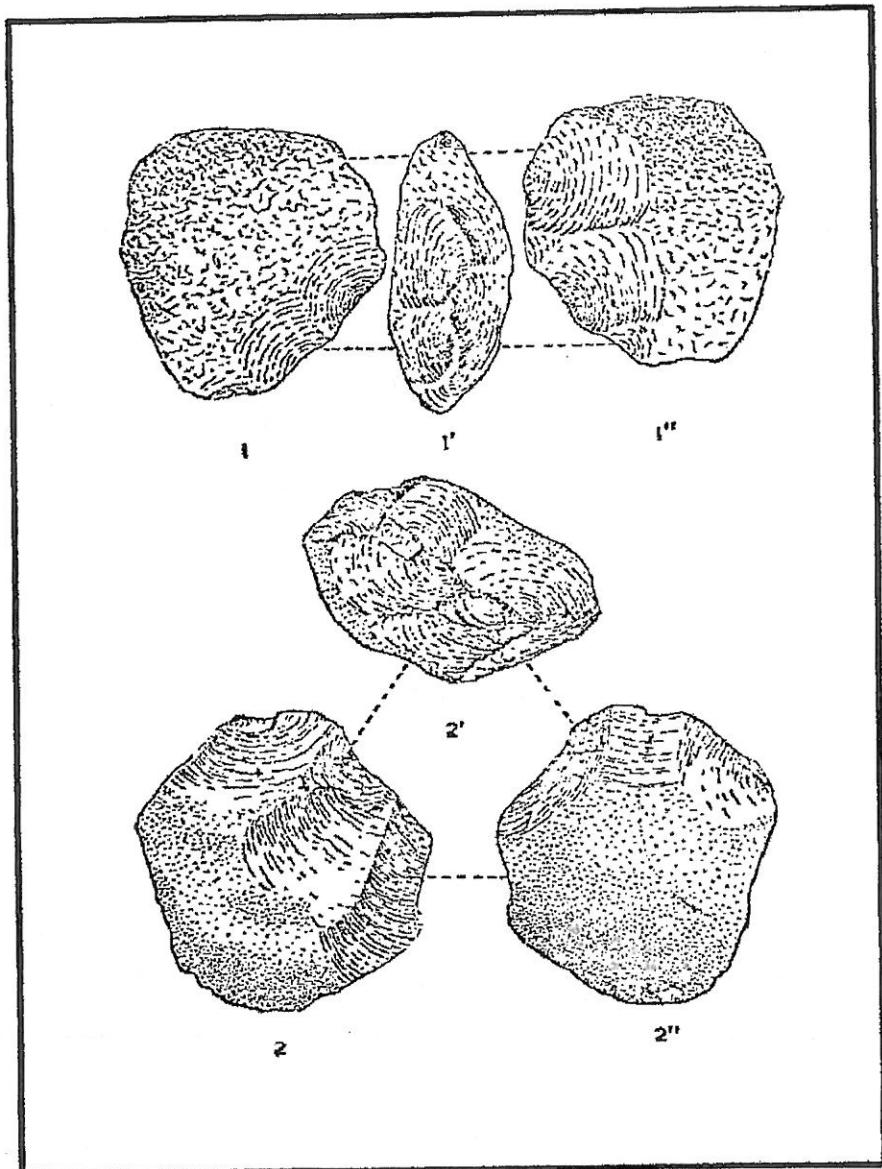
راجع سعد بوحجر موقع آثار ما قبل التاريخ في الجبل الأخضر، ص ص 100-106، 125-132، 143-156؛  
E'lodie de Faucamberge, Lesite néolithique....., p.p.106-107.

<sup>65</sup>- حول هذا الموضوع يمكن العودة لمقالة : د. رجب عبد الحميد الأثر، العلاقات الليبية اليونانية قبل تأسيس قوريني، التي احتوت على العديد من الأدلة الأثرية والملحمية واللغوية والأسطورية عن هذه العلاقات ، من أهمها المقابر الدائرية في كل من شرق ليبيا وسهل ميسارا في جزيرة كريت.

راجع: رجب عبد الحميد الأثر، "العلاقات الليبية اليونانية قبل تأسيس قوريني عام 631ق.م"، مجلة البحوث التاريخية، ع.2، طرابلس : مركز جهاد الليبيين، 1992، ص ص 91-107.

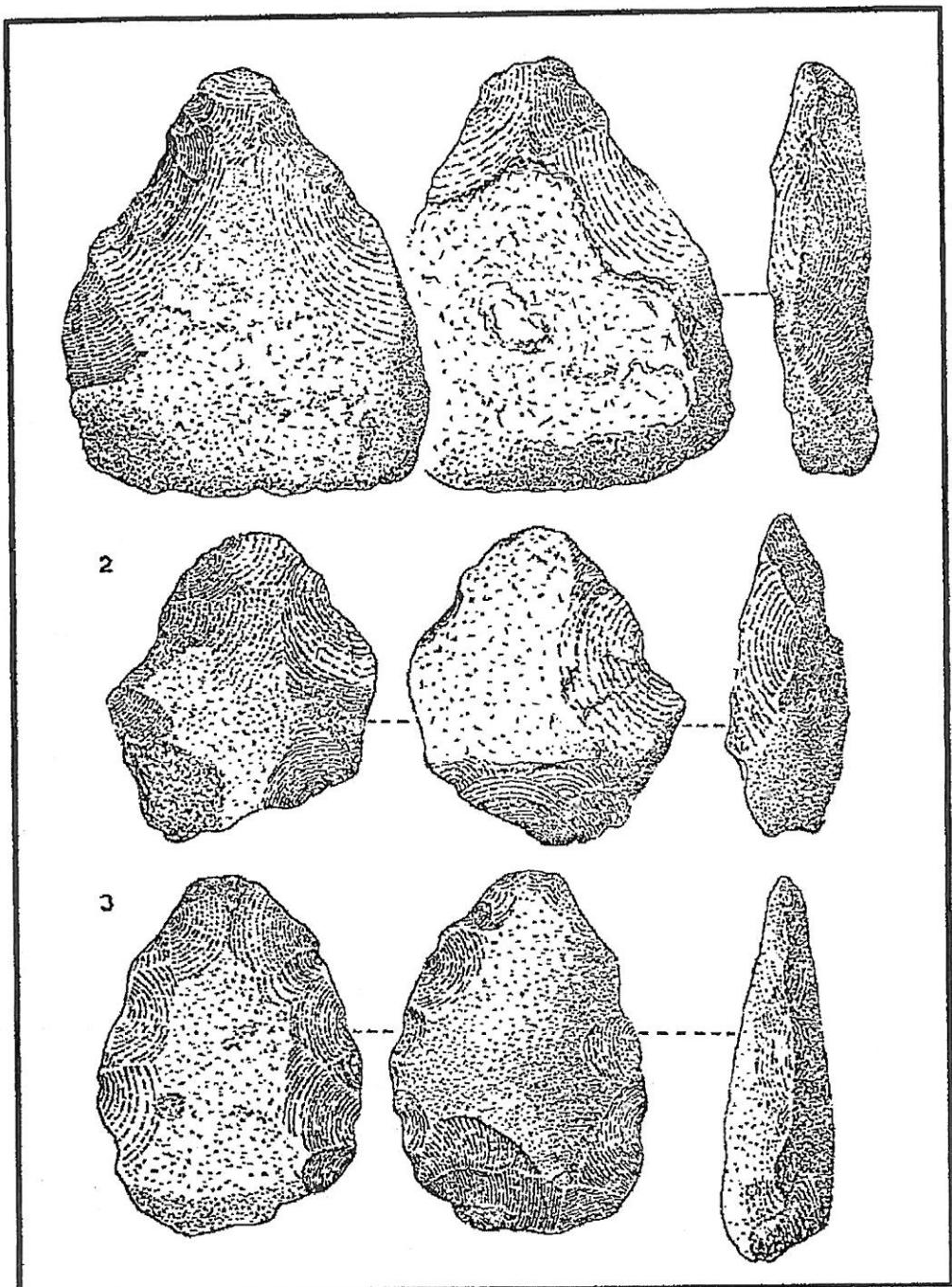


خارطة شمال ليبيا تبين موقع العصر الحجري الذي حدّدت قبائل في وأدي مردوم تحت رقم 38، موقع توكرا حيث حصيلة المؤوس الحجرية تحت رقم 3



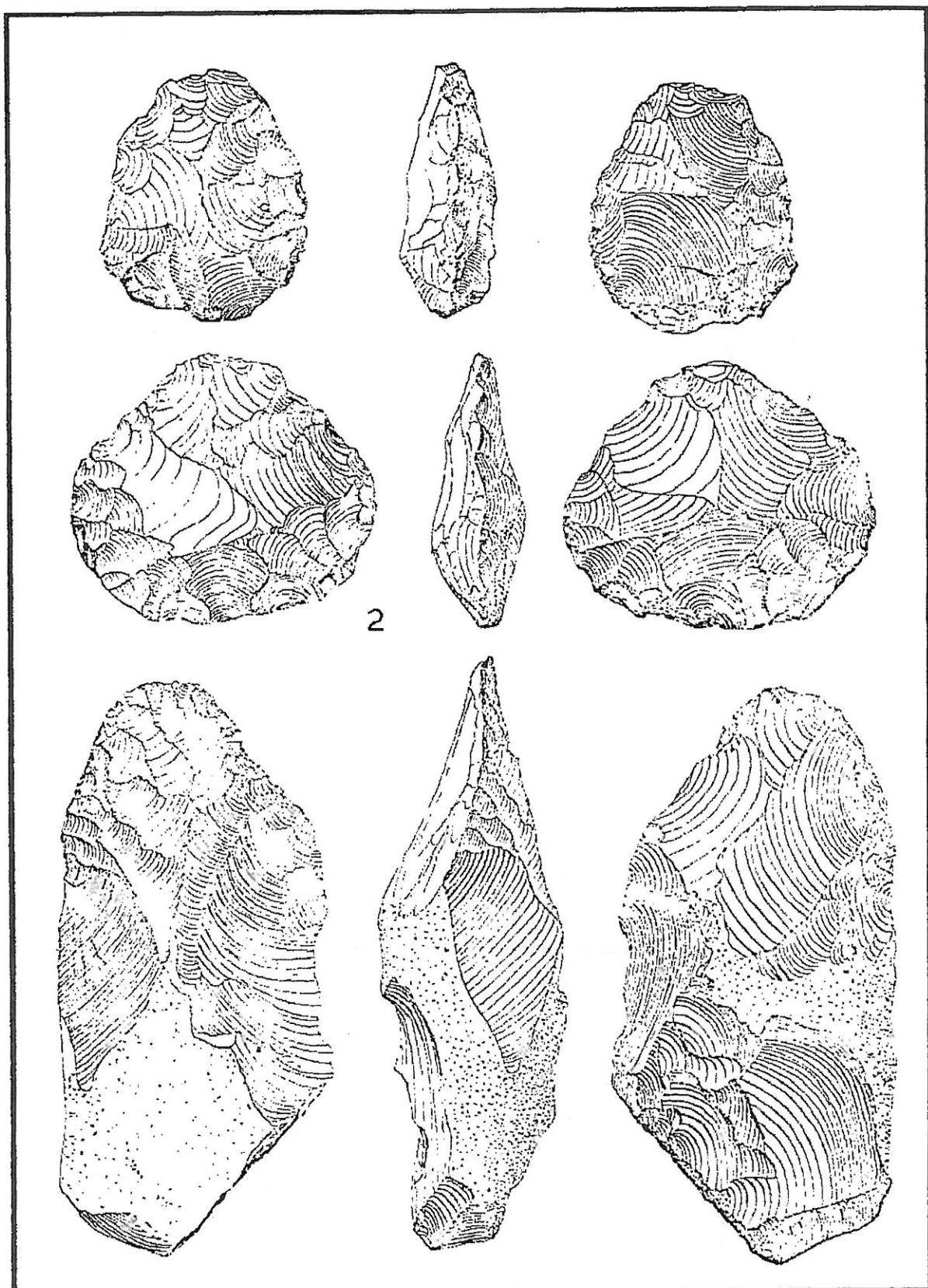
شكل (2)

ادوات حصوية ثقيلة من موقع بئر الدوفاني بوادي مردوم (إقليم طرابلس)



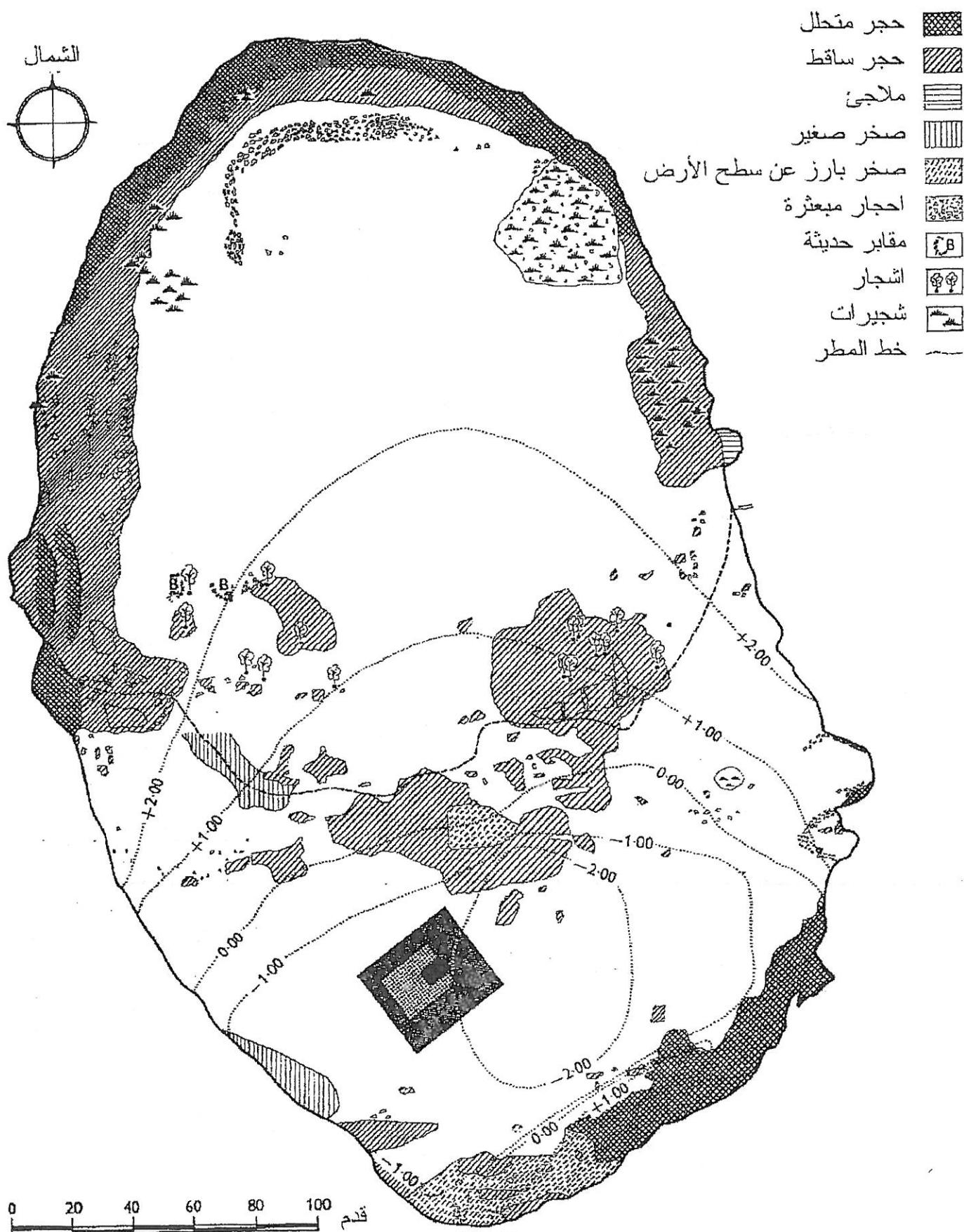
شكل (3)

فوه حجرية يدوية مبكرة صنعت من شظايا من  
موقع بئر الدوفاني بوداي مردم تعرضت لتجوية شديدة

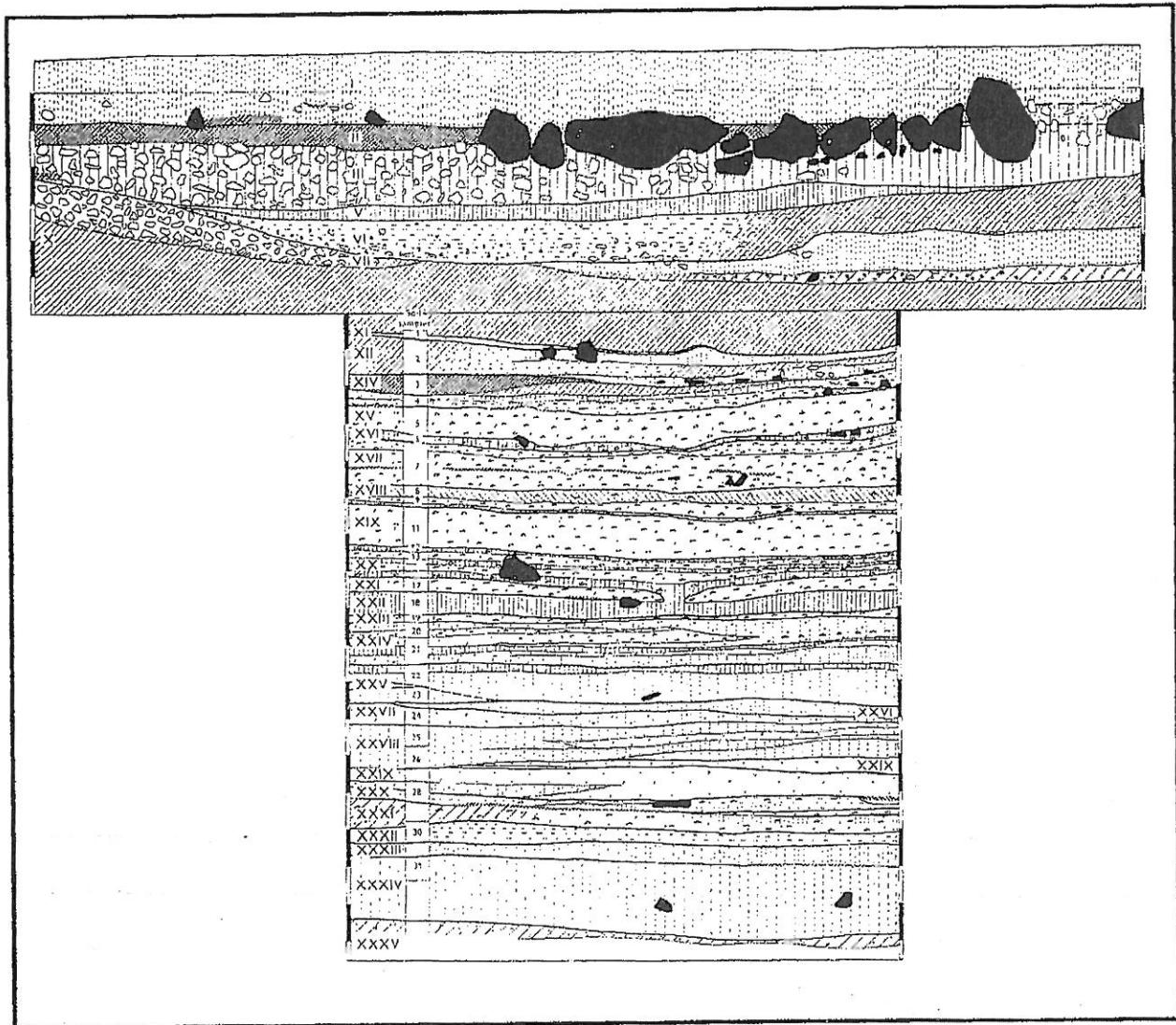


شكل (4)

فوؤس حجرية متطوره وجدت قرب توكرة شرق بنغازى سطحية الالتقط (برقة)

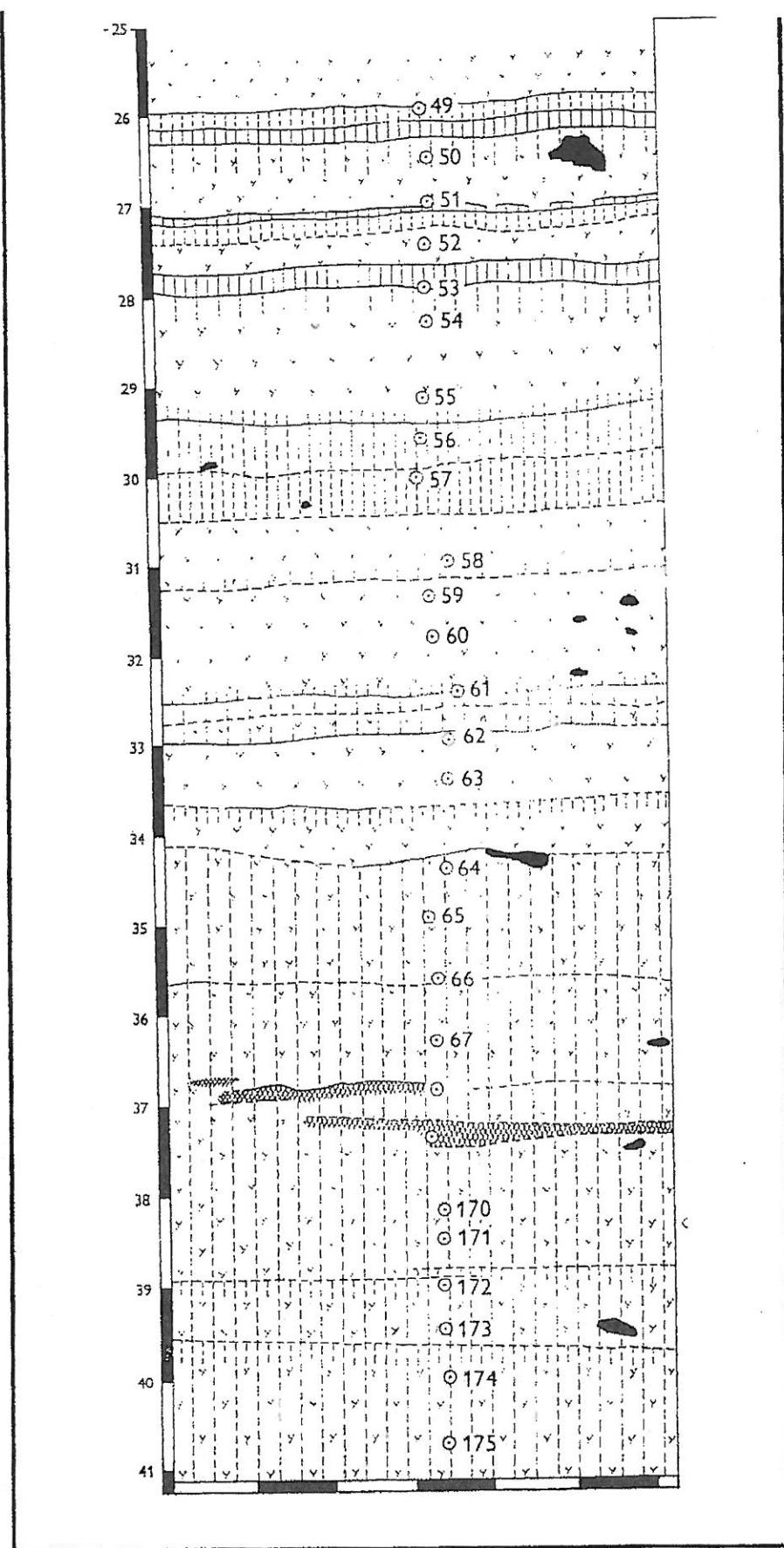


مخطط كهف هوى أفتليح يبين موضع الخندق وخط المطر  
والخطوط المحيطة قبل عمليات التنقيب



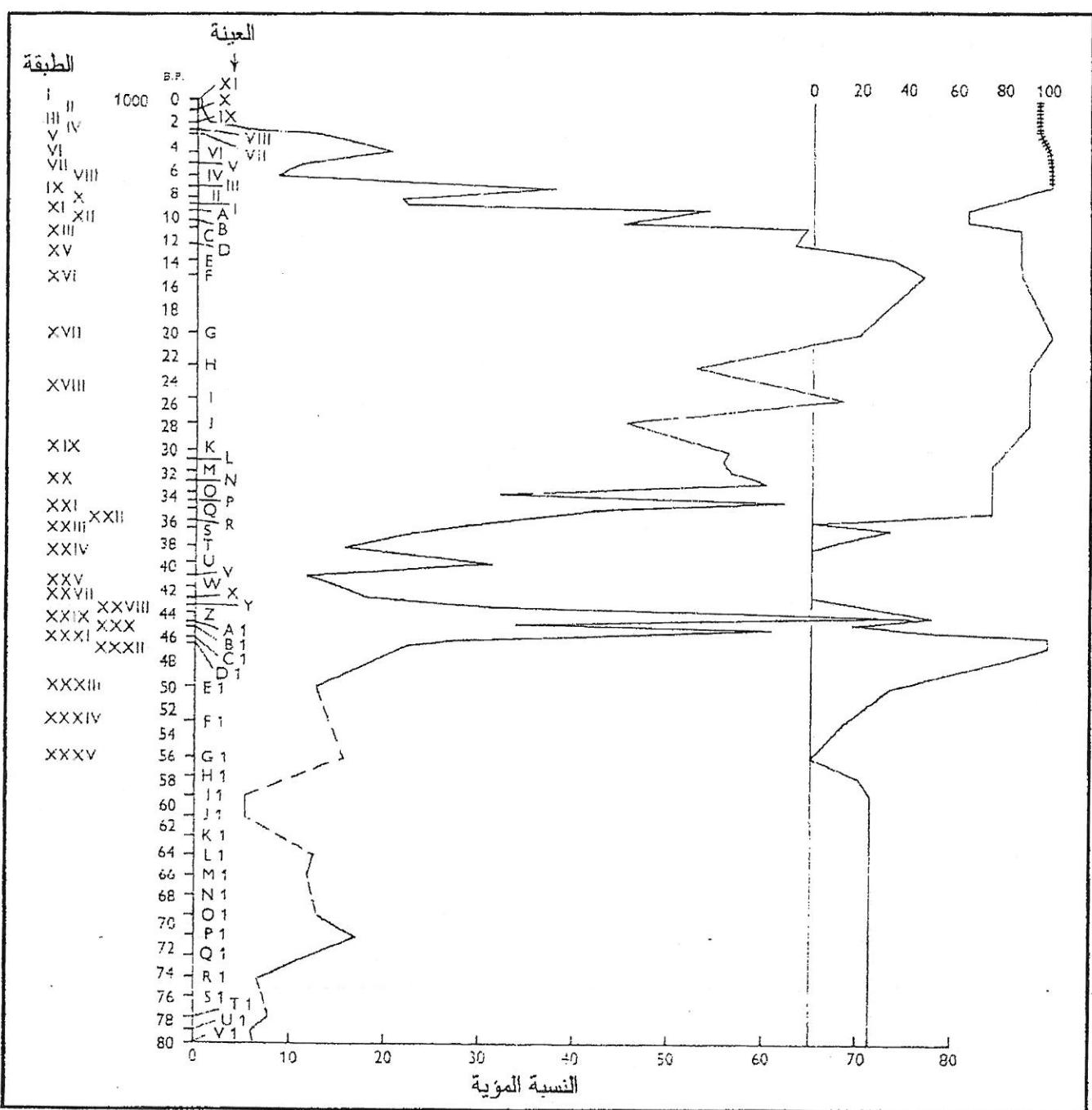
شكل (6)

مقطع علوي للواجهة الغربية من القطاع الرئيسي (انظر اسفل شكل 5 )



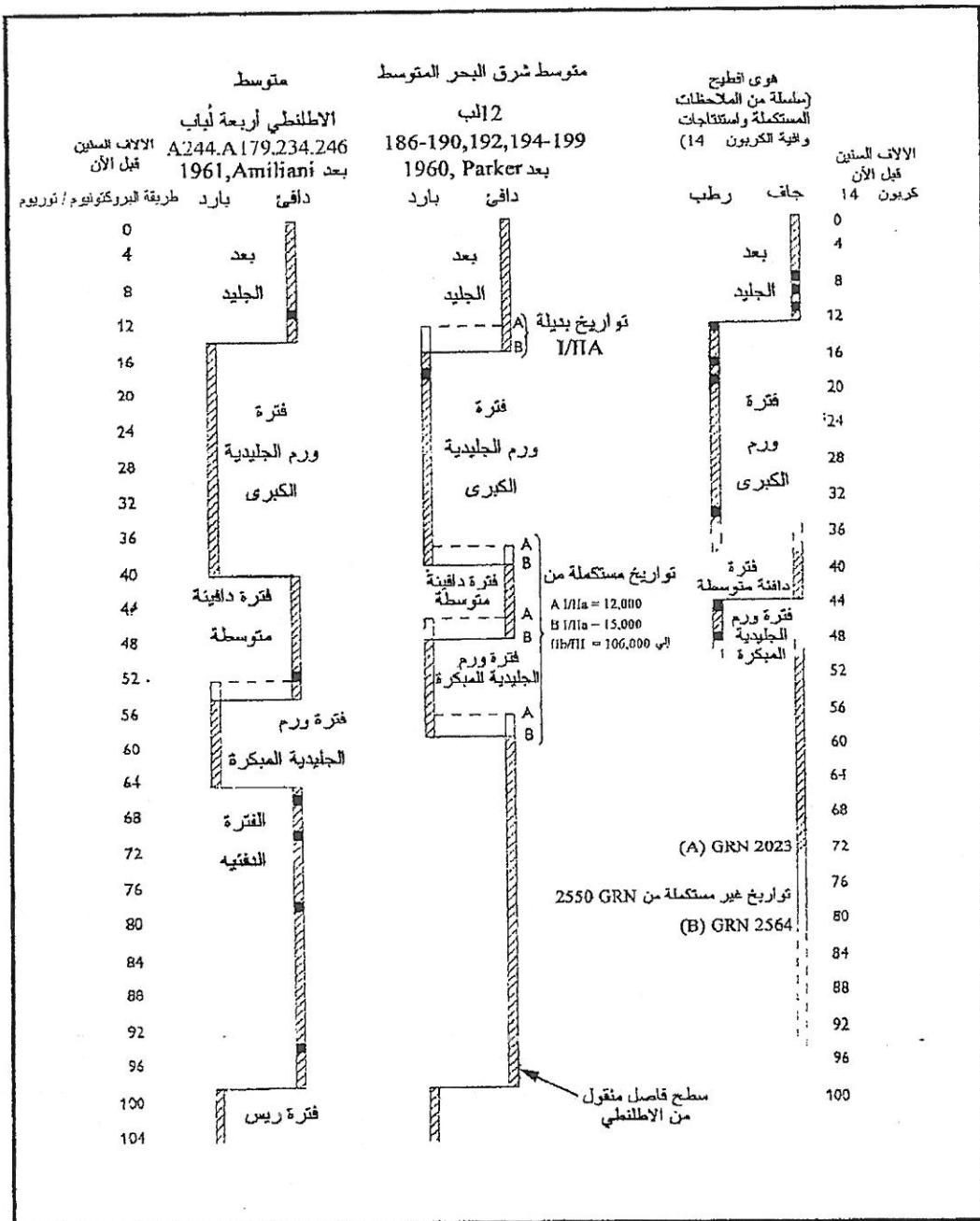
شكل (7)

مقطع سفلي من الواجهة الشرقية يبين عمق الخندق (أنظر إلى الشكل الأسود في شكل 5)



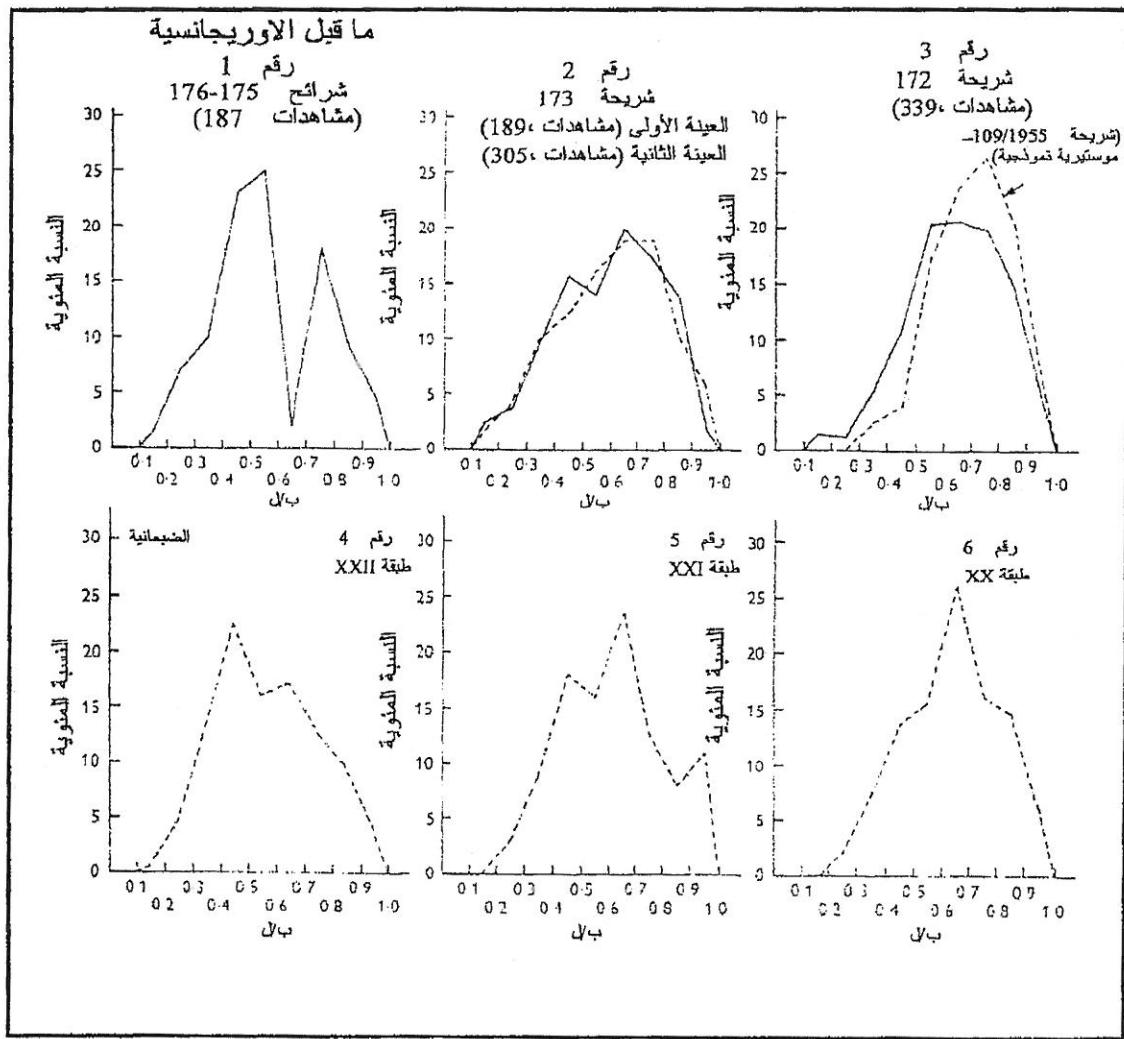
شكل (8)

خلاصة الدلائل الجغرافية والجيوبانات الثدية مشيرة للتغيرات المناخية في هوئي أقطبي يوضح الخط البياني النسبي للموئية للوحدات الرديئة في كل طبقة ويعتقد أنها تشير إلى حالات البرد أو المطر. والخط البياني على اليمين يشير إلى النسبة المائية من الماء العذب وبها تتمتع بمناخ مماثل في هذه البيئة. لاحظ تقابل المحننات مع تراجع شديد في عصور ما قبل الجليدية وفي العصور الجليدية وتدخل مقياس ما بين متوسطان البرد/المطر الكبري والمصيري.



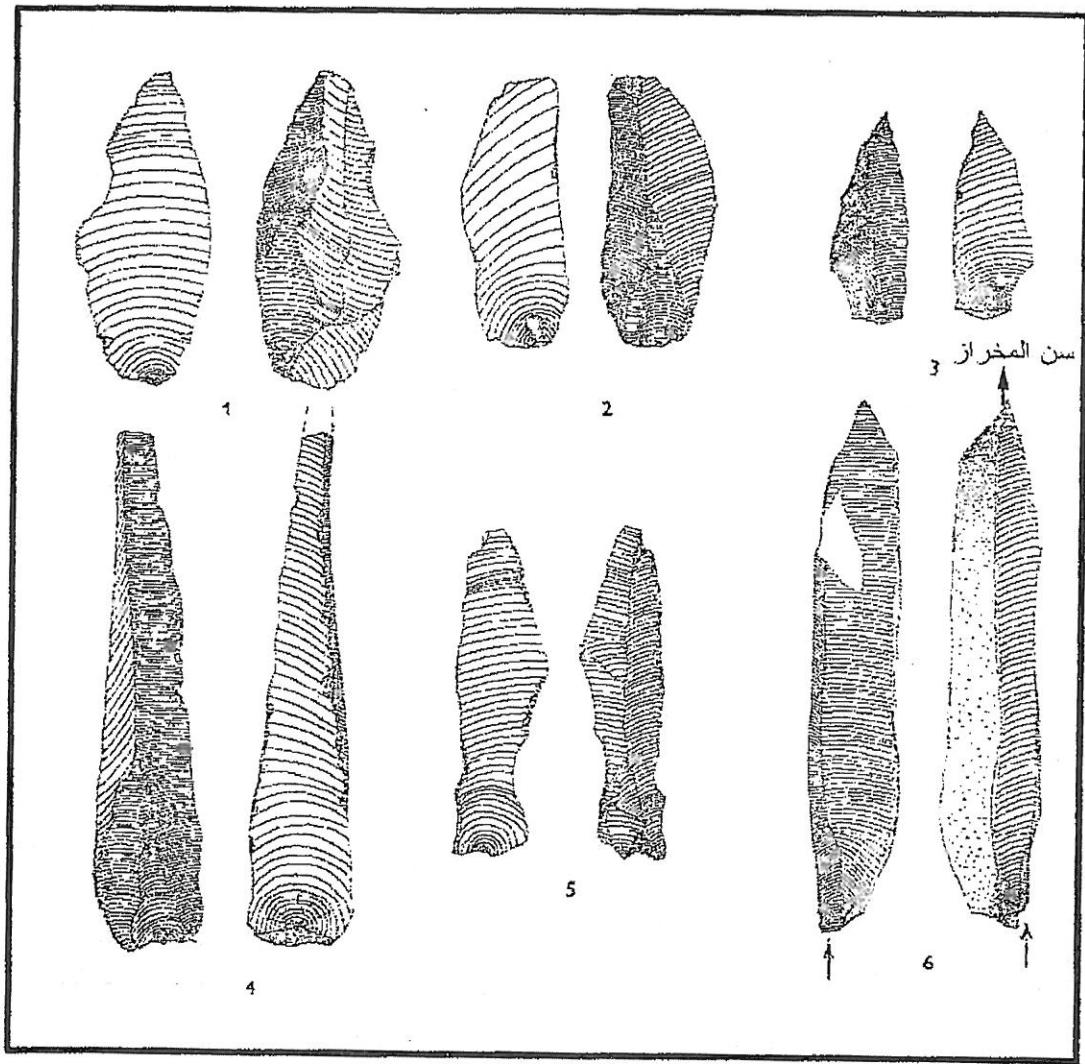
شكل (9)

رسم تخطيطي يبين توالى تغير مناخ هوئ اقطبي مقارنة بتتابع زمني من رواسب شرق البحر المتوسط والاطلنطي حيث يلاحظ الاختلاف في الفترات المبكرة التي يحتمل ان تكون بسبب شدة حساسية طريقة الكربون 14



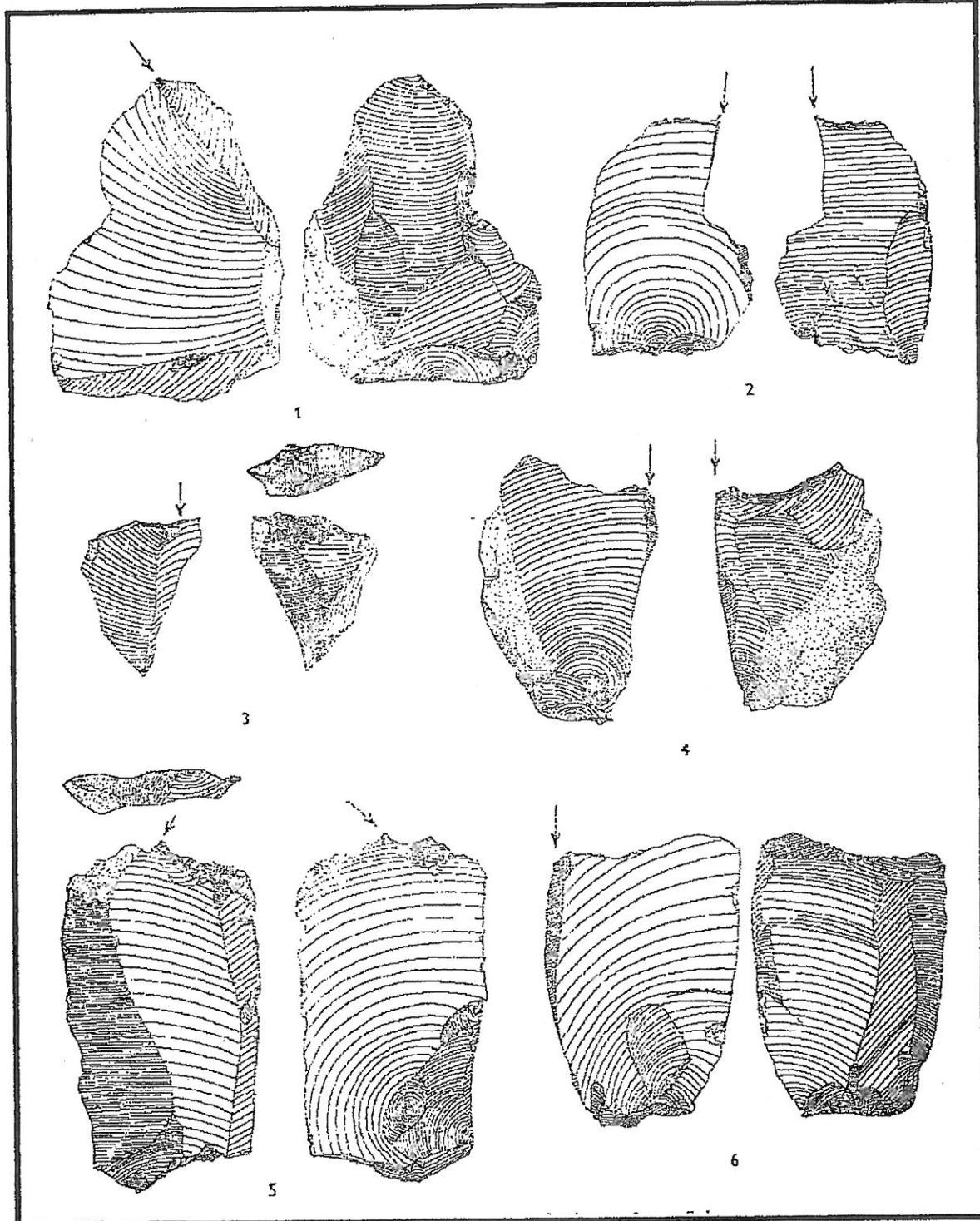
شكل (10)

رسم تخطيطي متعدد يقارن نسبة الطول / العرض في عينات زمن ما قبل العصر الاوريجانسي والضبعانية والموستيرية ليلقي الضوء على السمات الفنية الأولية فيما يتعلق بإنتاج النصل: بغض النظر عن الميل المتباينة في التغيرات التي يمكن ملاحظتها بأن التشابه العام بين ما قبل الاوريجانسي والضبعاني أكبر بشكل ملحوظ من ما بين الاوريجانسي والموستيري.



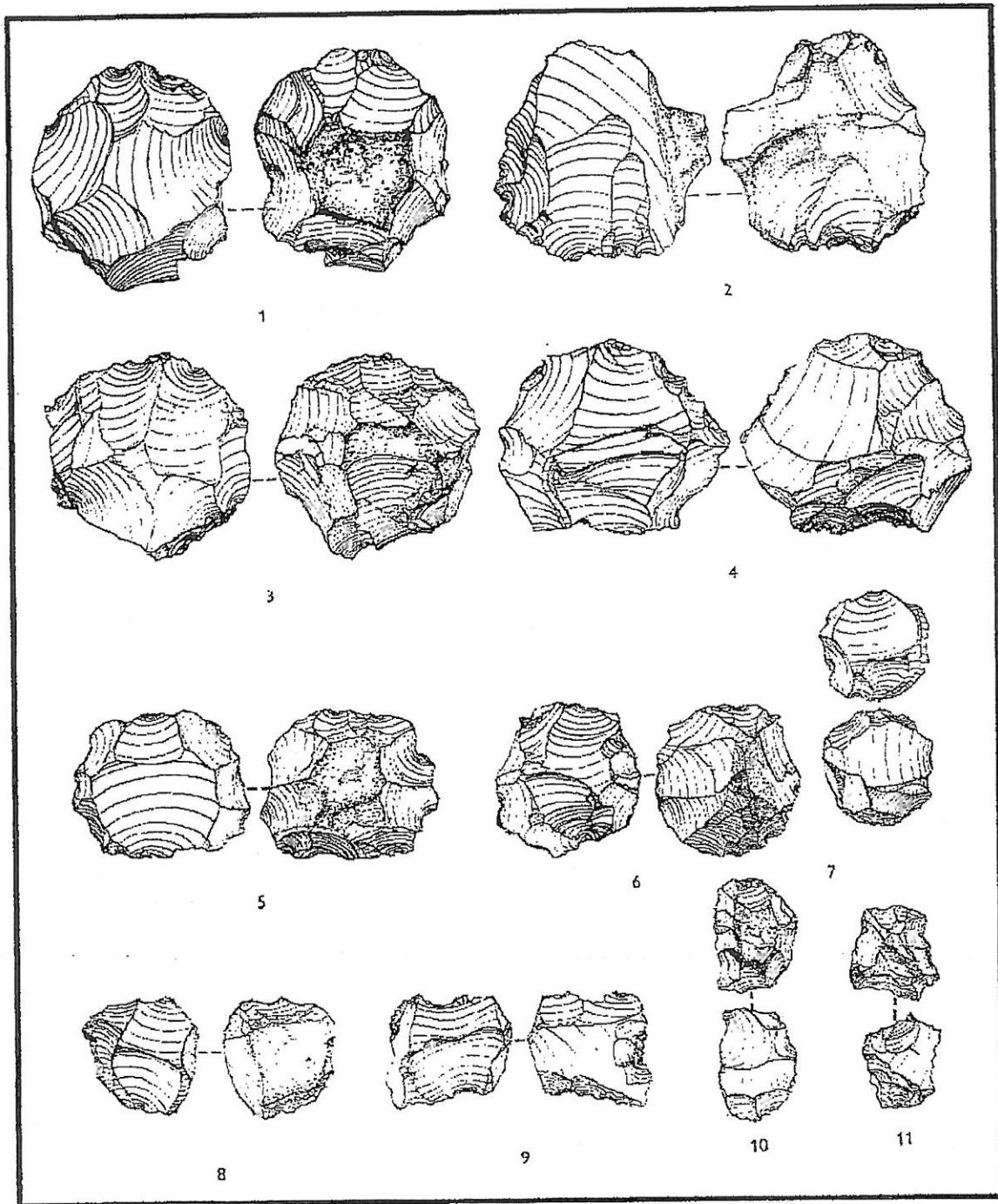
شكل (11)

ادوات نصلية تعود الي ما قبل الارويجانسية 1-2، 4 شظايا تؤدي وظيفة النصل  
5،3 نصال ذات جانب واحد حاد ،6 اداة لها وظيفة المحرز ومناقش.



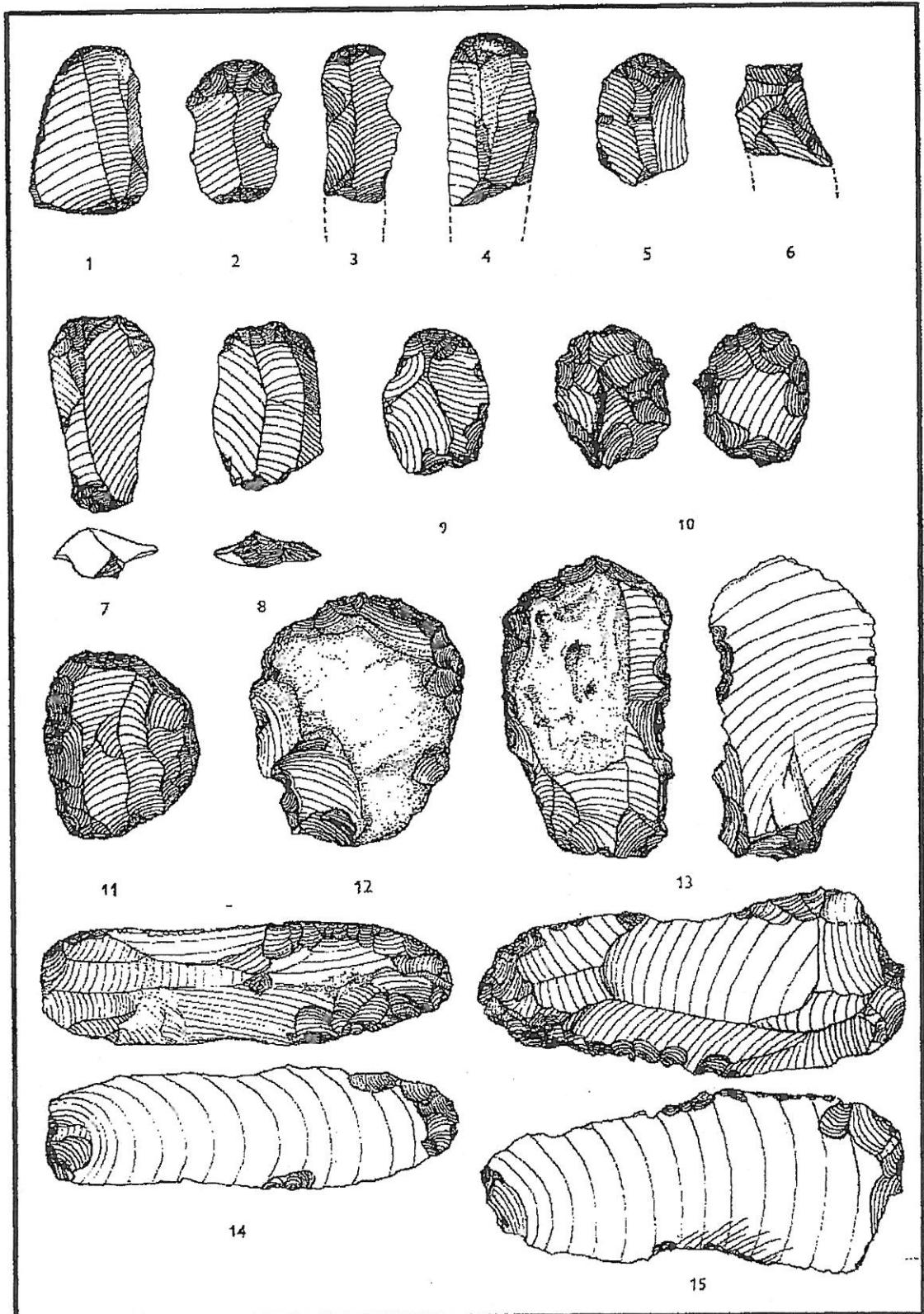
شكل (12)

مناقش جانبية على شظايا كبيرة ترجع الي ما قبل الاوريجانيه



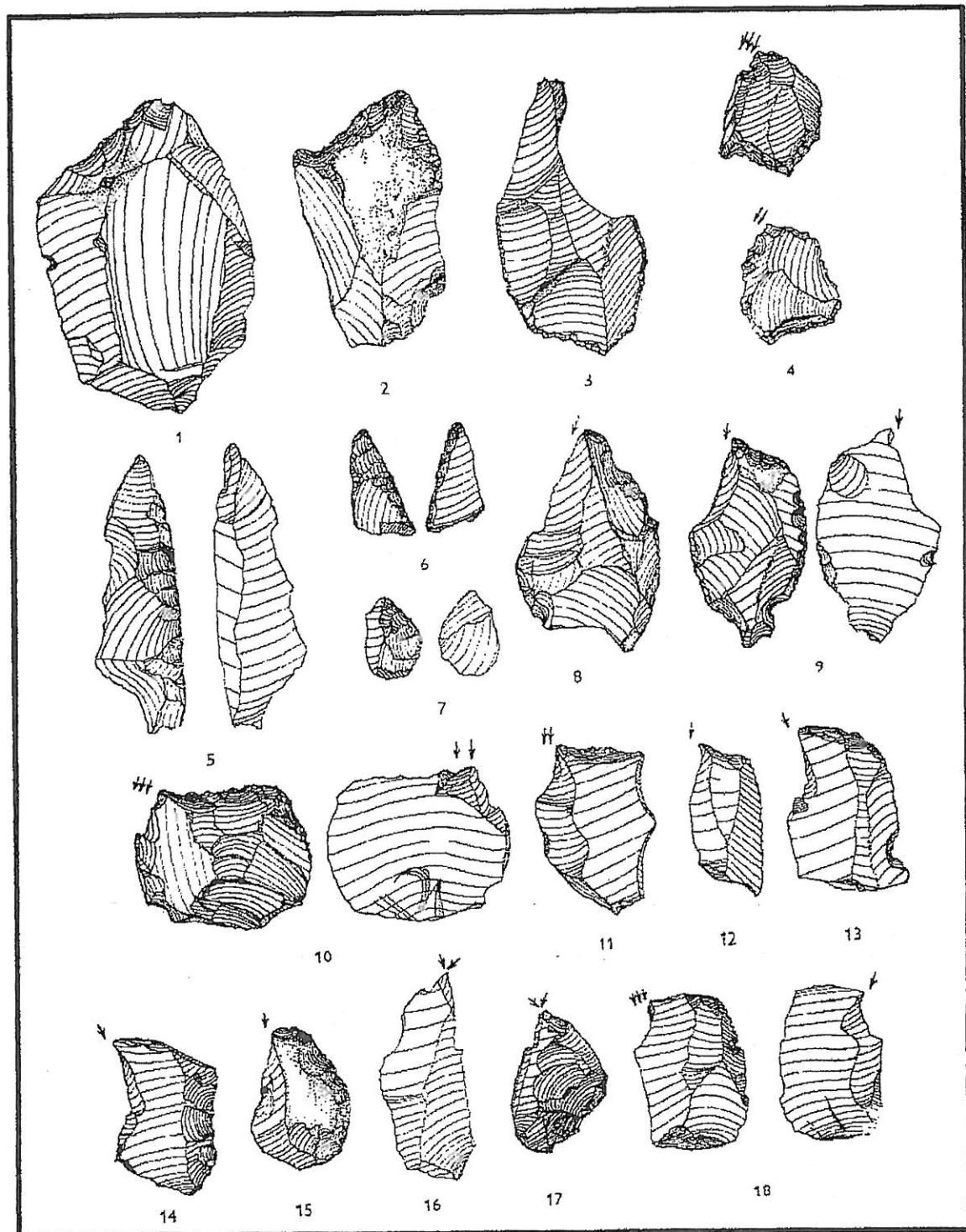
شكل (13)

مرحلة مبكرة من الفالوازيه الموستيرية : عينات مختارة من لباب تبين التقنية القرصية من العصر الحجري القديم الأوسط.



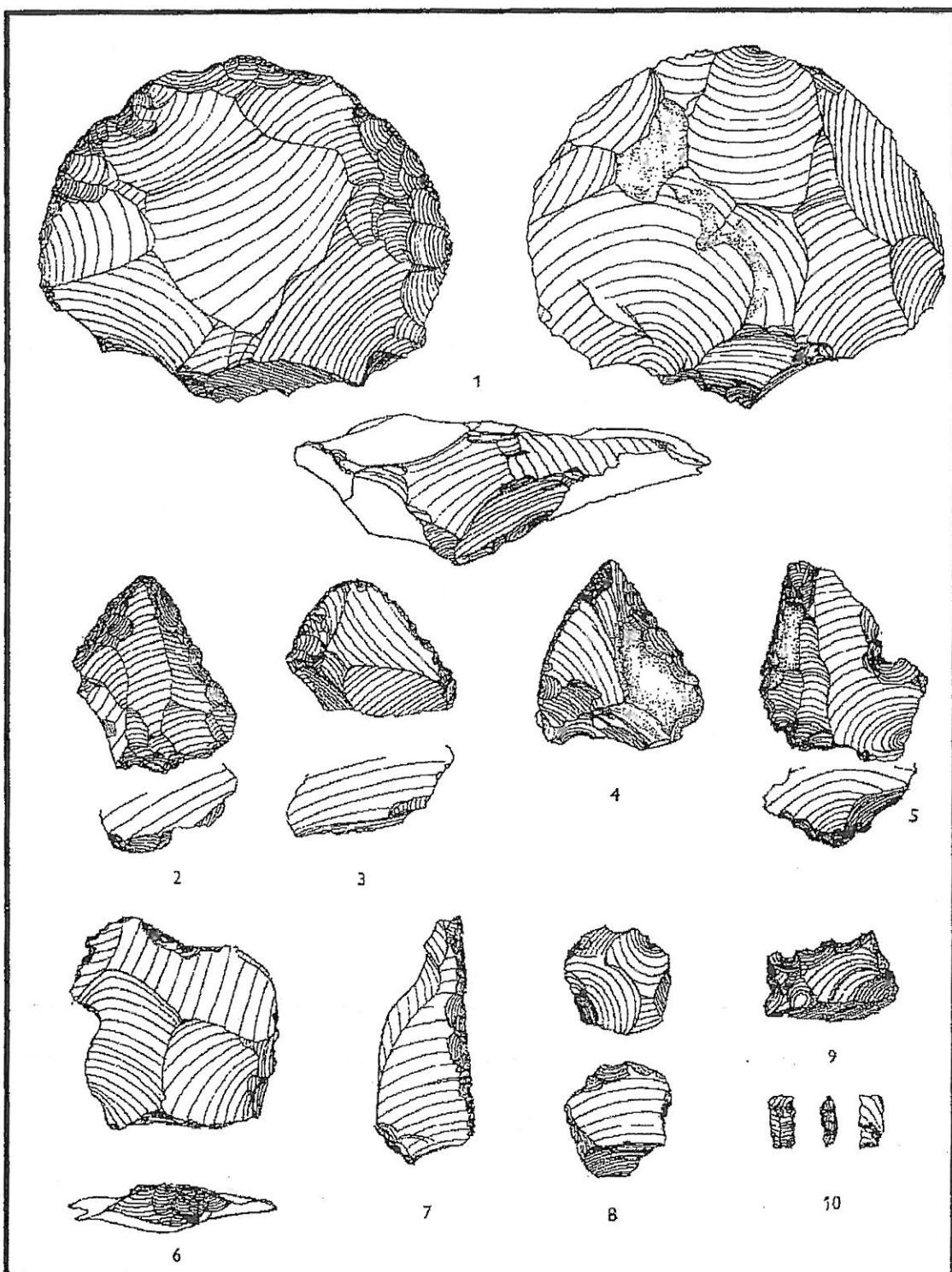
(14) شكل

مجموعة مشابهة مع الشكل 13 تمثل مقاشط تشبه  
ادوات العصر الحجري القديم الاعلى



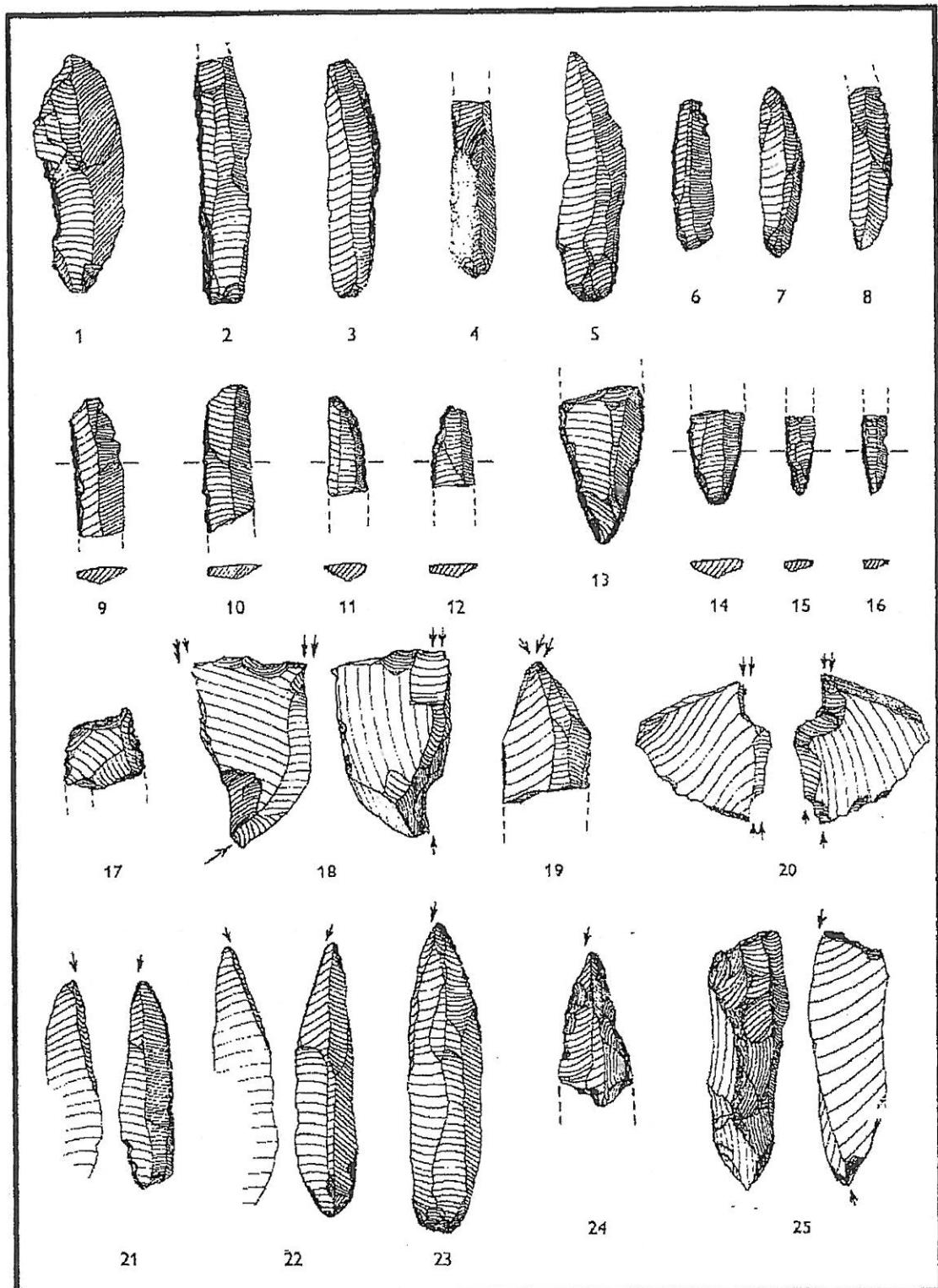
شكل (15)

مجموعة متشابهة مع شكل 13، 1-2-شظايا منحنية مشدبة 3-4-8-18 مناقش  
وشظيه نصل نفذت على شظايا فالوازية ، 5-7-شظايا مشدبة .



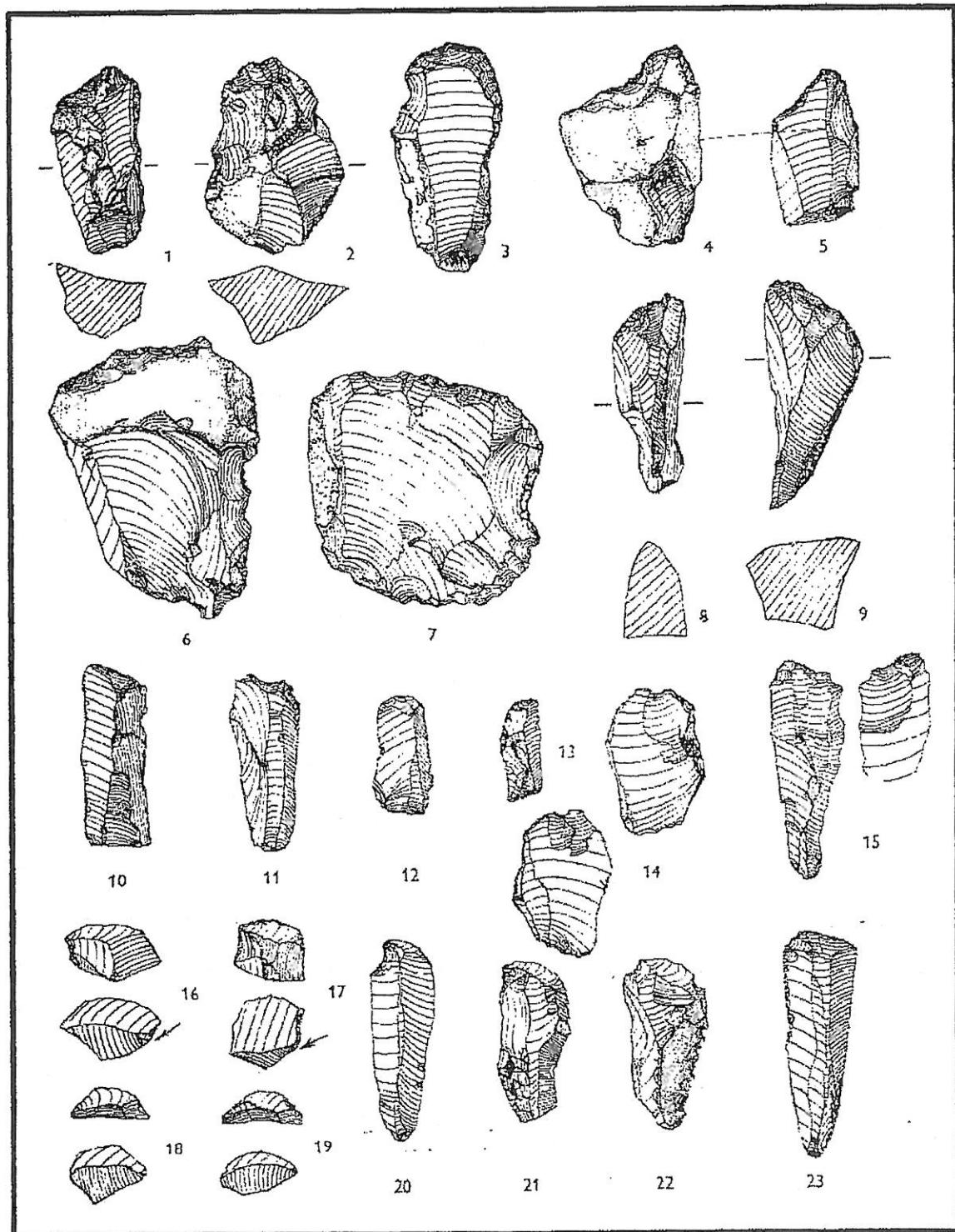
شكل (16)

ادوات نموذجية تمثل الطور الاخير من الثقافة الفالوازية - الموسطيرية حيث يلاحظ  
انعدام اشكال المرحلة المبكرة من العصر الحجري القديم الاعلى



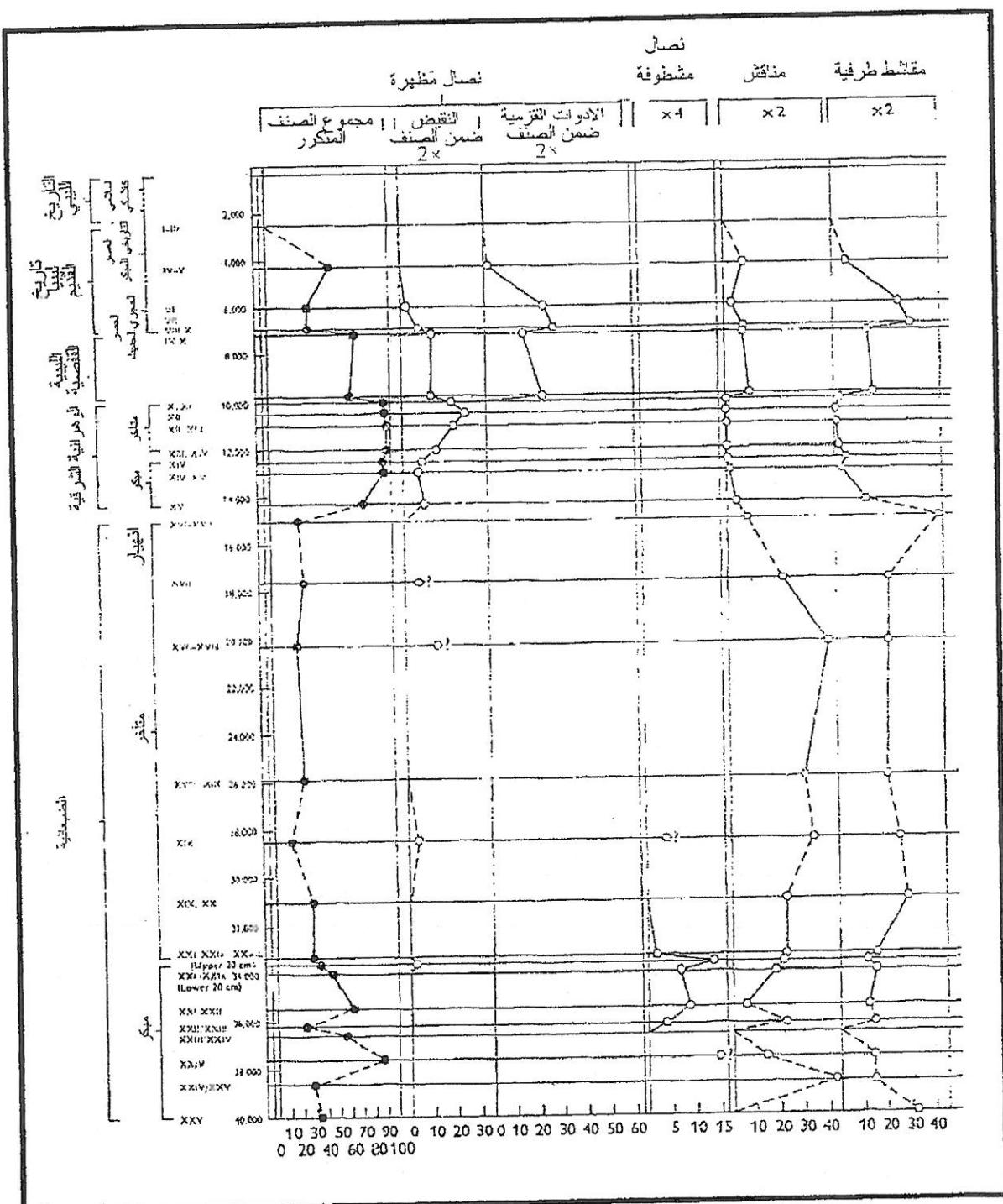
شكل (17)

الثقافة الضبعانية: 1-7 نصال مُظهرة وكسر ، و 18-25 مناقش



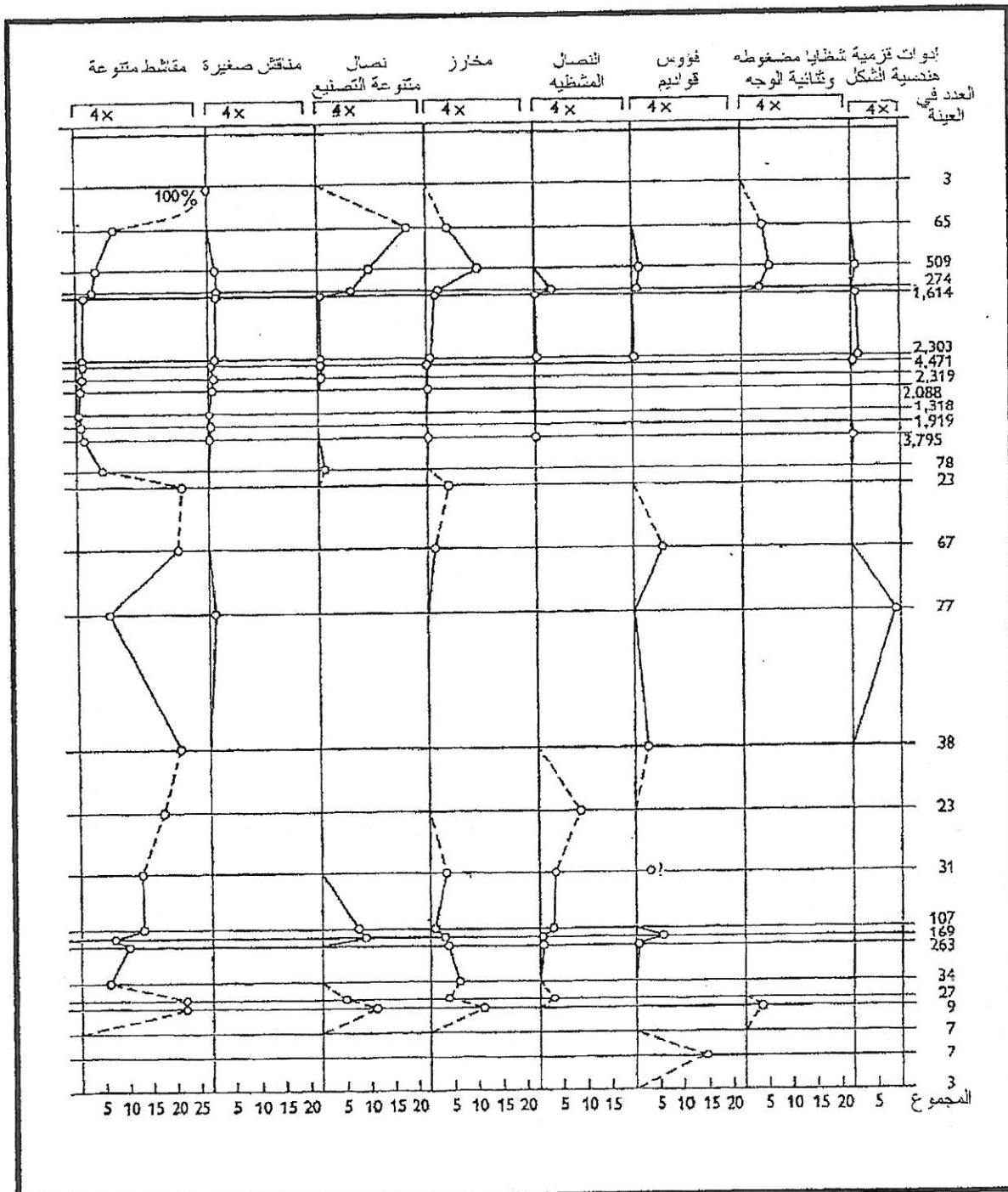
شكل (18)

الثقافة الضبعانية: 1-15 مقاطع ، 16-19 نصال مشطوفة 20-23 نصال مشطوفة  
من ناحية اليسار ، لاحظ أن الأدوات من 16-23 تتشابه مع الأدوات  
التي تعود إلى الثقافة الفلسطينية .

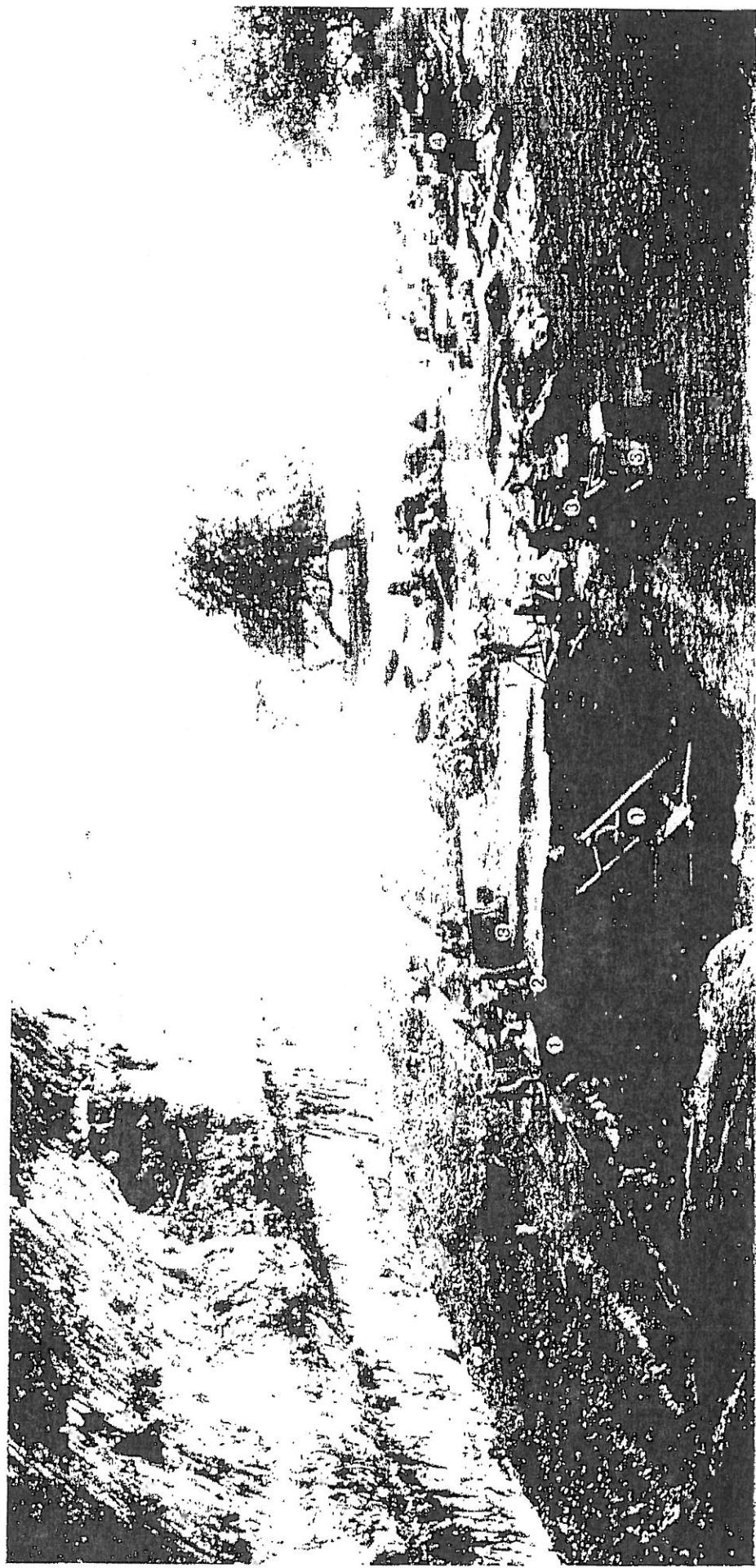


شكل (١.١٩)

العناصر الرئيسية لصناعات النصال والمناقش في قورياباينة منذ بداية العصر الحجري  
القديم الاعلى حتى نهاية العصر الحجري كما هو في هوى افطيط

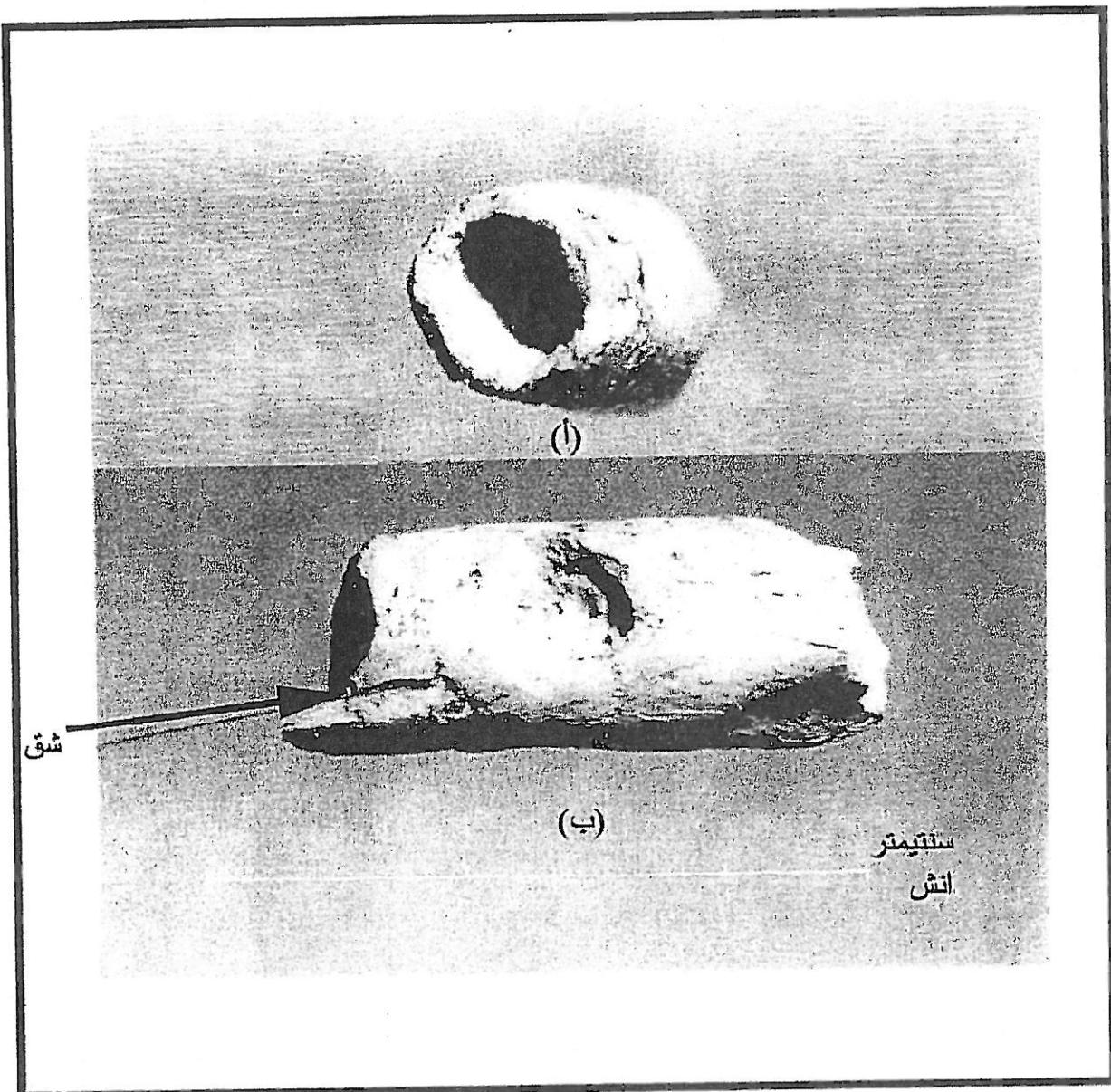


شكل 19(ب)



(لوحة ١)

منظر عام للحفريات قبل نهاية موسم ١٩٥٥ -١- رفعة . ٢- وحدات التخليق . ٣- وحدات الفرز . ٤- وحدات التغليف



## لوحة 2

كسرة عظمية على شكل إداة الفلوت الموسيقية تعود ما قبل الأوريجنالية  
 (ويلاحظ مشطوفة من جهة اليمين)

## LIBYAN ROLE IN PREHISTORY

BY

C.B.M. McBURNEY

The earliest traces of Man so far discovered in Libya, as far as I am aware, are those discovered at *Bir Dufan* in Eastern Tripolitania during the 1939-46 War and published<sup>1</sup> some twenty years ago (Figs. 1 and 2). They come from a high terrace of the Wadi Merduma. Although not directly datable at this site they are nonetheless of very great antiquity to judge from their astonishing state of patination which has reduced them in some cases almost to the point of destruction. They belong to a very primitive tool-type known as Pebble-Tools consisting of a pebble worked to a sharp jagged edge at one end, but left with a natural rounded hand-grip at the other. Such objects are now known to have been made and used in great numbers by the earliest human beings in East Africa from about 1  $\frac{1}{2}$  million to  $\frac{1}{2}$  a million years ago. These dates which are based on isotopic and magnetic readings have also been confirmed by the French workers P. Biberson in Morocco, and C. Arambourg in Algeria in geologically and palaeontologically datable deposits of clearly the same order of antiquity.<sup>2</sup>

This earliest type of tool was replaced about  $\frac{1}{2}$  a million years ago by a somewhat more advanced tool-form known as the Hand-axe; specimens of these were also obtained by me at Bir Dufan in a slightly less weathered state and also at Tocra in Cyrenaica (Figs. 3 and 4).

A third change or advance in the form of the tools of our earliest ancestors is represented by the emergence of a new and improved way of working flint tools by the so-called Levallois or Prepared-Core technique. Within the last two years we have been able to assign a date to this event also, by means of the newly devised Uranium/Thorium method.<sup>3</sup> As far as Northern Africa is concerned this development seems to have started during a period when the sea-level stood at some 18 metres above the present throughout the world;

1. Ref. 5.  
2. Refs. 1, 3, 4, 11.  
3. Ref. 11.



LIBYA IN HISTORY

an event which can be dated to around 125,000 years ago. The two earlier stages were represented solely in Tripolitania, but this third stage is also clearly recorded in Cyrenaica where the work of my colleague Dr. R.W. Hey has now provided a firm geological framework from this epoch onwards. The first well characterised finds of Levalloisian here are included in a fossil beach showing that the sea stood at the time some 8 metres above its present level. This world-wide event has been dated by Uranium/Thorium to the interval 65,000-95,000 years before the present. Here we are on still firmer ground as regards the dating. The remarkable researches of the Swedish Deep Sea Expedition<sup>1</sup> to examine the sea-bed between the north Cyrenaican shore and Crete have now supplied us not merely with a detailed account of climatic and biological changes, but also absolute dates based on two other isotopic methods — the Protactinium/Thorium and the Carbon 14/Carbon 12 or "Radiocarbon" ratios (Fig 7).<sup>2</sup>

The latter method has now been applied on a large scale to terrestrial deposits in the Gebel el Akhdar, most notably to those contained in the Great Cave of Haua Fteah near Marfa Sousa, about to be described.<sup>3</sup> But our good fortune does not stop here for a yet further chemical method based on oxygen isotopes enables a direct correlation to be made between the layers in the cave and on the sea floor, so that we can make simultaneous use of both C14 and Pa/Th methods to provide what is almost certainly the longest continuously dated sequence of archaeological deposits known in a site of this kind (Fig. 7). Of course a cave as such provides a far more detailed account than the scattered remains we have for most open sites. In a cave one often finds actual hearths round which ancient hunters camped, together with traces of the food they ate and much detailed information of how they *made* and *used* their flint and bone tools, in addition to the actual tools themselves.

The Haua Fteah is then a remarkable site from many different points of view. One of the largest prehistoric cave-sites known and certainly the largest in the Mediterranean basin, it offers a semi-circular habitable area no less than 80 metres diameter (Fig. 5, Plate I). It is set back a few hundred metres from the present sea shore, but high enough to escape the effects of all but the most ancient high-sea-levels. Owing to its great size the deposits are remarkably regular and horizontal thereby facilitating accurate excavation and interpretation (Figs. 6-7). The deposits of each age can be clearly recognised, and one can point precisely to the level at which for instance the Greeks first entered the cave, or their predecessors the Ancient Libyans of Pharaonic or Neolithic epoch, or the still earlier bearers of each successive Palaeolithic culture distinguished by their characteristic and distinctive tools, weapons or form of habitation. So far the deposits have been pene-

1. Ref. 8.
2. Ref. 8, 9, 10.
3. Ref. 6.



C.B.M. MCBURNEY

trated down to a depth of 13.5 metres, although their full depth is unknown. On the basis of the dating evidence just referred to this can be shown to represent a time-interval of approximately 80,000-90,000 years. Throughout this period the cave was regularly visited first by hunters, then shepherds, followed by Greeks (who built a small shrine whose foundations can still be seen), while finally at the present day the cave is still used by shepherds and their families as a shelter during winter.

Those who are familiar with the sequence of glacial periods interspersed with warmer interglacial periods in Europe, will expect that profound climatic changes affected the southern Mediterranean and Libya also during the immense period represented at the Hava Ftah. Such evidence is indeed represented in a number of forms. Of these the most striking is perhaps the changes in the different animals which the early hunters used for food during the first 80,000 years. Further evidence is supplied by the isotopic composition of the marine shells found scattered round most of the early habitations, and finally by a detailed study of the geology of the deposits (Fig. 7).

The upshot is to demonstrate a history of climatic change which can be divided into five broad phases as follows:

#### PHASE A.

Begins in a hot dry period corresponding to the Last Interglacial or Eemian epoch of Europe not *later* than 80,000 and probably about 90,000 years ago (Fig. 8). At that time the floor of the cave was nearly 14 m below what it is today. The people who lived then were hunters living mainly off wild cattle and gazelle. They also collected large numbers of edible snails and marine molluscs from the nearby sea-shore. Their tools were mainly of flint as far as they have survived; made with remarkable skill they were far in advance of anything practised in Europe at the time. Similar tools have now been identified in Syria at the Cave of Jabrud, in the Lebanon (where they have proved to be a little earlier), in Palestine, Jordan and most recently in Egypt. This style of work is termed "Pre-Aurignacian". Among other devices in common use were limestone tablets scored with cutting bark or hide, and remarkable bone tubes like flutes with bored holes. All this equipment has much in common with the much later Upper Palaeolithic assemblages of Europe<sup>1</sup> (Figs. 9-12, Plate II).

#### PHASE B.

This second phase which extended from very approximately 60,000 to 40,000 years ago is associated with fragments of mandible which show that the people who practised this type of flint work belonged most probably to a race different from the present and allied

1. Ref. 6, Chapter IV.



LIBYA IN HISTORY

to the contemporary Neanderthaloid groups of Europe, Palestine, and the Lebanon. The type of flint work, practised at this time in the Haua is known as Levalloiso-Mousterian, and clearly allied to similar traces in the Sudan, Egypt and Western Asia. In its earliest manifestations at the Haua, these industries show some unexpectedly advanced peculiarities such as a high percentage of burins and end-scrapers. Such pictures are however combined with typical Middle Palaeolithic primary flaking technique. The peculiarities disappear later and the whole assemblage takes on a very close approximation to the Middle Palaeolithic of other areas of the South-Mediterranean. During one substage a typical North African feature is provided by the presence of the well known attachment device for spears and other tools known as Aterian (Figs. 13-16).<sup>1</sup>

PHASE C.

40,000-14,500. This stage is characterised by what I have named the Dabban culture, after the site of ed Dabba where I first identified it in 1947. This industry finds a close parallel in the Emiran culture of the Lebanon, Jordan and Palestine. It is the first stage in Libya comparable in *all* respects to the Upper Palaeolithic of Europe; indeed it is the earliest manifestation of this cultural epoch so far directly dated by C14 anywhere. Two sets of dates are available — a direct date from ed Dabba itself and an interpolated reading between the underlying dated Mousterian levels and the overlying later Dabban levels from the Haua. Both yield the same figure of 40,000 B.P. Finally clear climatic evidence from the oxygen isotopic readings shows that this event occurred in the warm "Episode 3" of the marine succession of C. Emiliani\*.<sup>2</sup> The tools of this stage are mainly of flint, but show great mastery of technique and a wide variety of finished forms all quite comparable to those of the Upper Palaeolithic epoch of Europe, as already said<sup>3</sup> (Figs. 17-19).

PHASE D.

14,500-10,000. At the end of the Dabban culture-stage, a sudden and radical change of culture betokens almost certainly the arrival of a new ethnic group. The affinities of the new industrial complex can be readily recognised and belongs to the so-called Oranian or "Ibéro-Maurusien" group of the French authors long recognised in the Maghreb.<sup>4</sup> There it has recently been shown that the Oranian (in Algeria) dates from approximately 13,000 B.P. The ethnic type with which it is associated there is highly distinctive and clearly non-African in origin. The most recent results from Egypt suggest the possibility that it arose as a hybrid between intrusive Dabbans (perhaps stemming

1. Ref. 6, Chapter V.
2. Refs. 2, 9, 10.
3. Ref. 6, Chapter VI.
4. Ref. 6, Chapter VII.

\* Dated by Pa/Th 45,000-37,600 B.P.



C.R.M. McBURNEY

ultimately from Arabia, Jordan or Iraq) and an indigenous African strain, still belatedly practising a Middle Palaeolithic industry. This last possibility was one I was not able to consider in my most recent book since the carbon dates which lend it support from Upper Egypt were not yet available. If this reading is correct then the makers of the Libyan version of the Oranian — the Eastern Oranian as I have called it — would have sprung in the main from an Egyptian branch of the later Dabbans.

PHASE E.

10,000-7,000 B.P. A further ethnic change can be inferred from the radical change that occurs in material culture at this period marking the arrival of a Libyan variant of the well known Capsian culture. Recent work on the burials attributed to the Maghreb variant, have shown that all (with a single possible accidental exception at Mechta el Arabi in Tunisia) belong clearly to a Mediterranean strain. As such both the Libyan and Maghreb variants could indicate an immigration originating from either the North or the south western shores of the Mediterranean. The late Professor Vaufréy supported the former theory in his great work on the Maghreb, and I am bound to say that my own results at the Haoua Fteah lend some support. Not only could our version of the culture (which I have named Libyco-Capsian) very well be a little later than the Typical Capsian of the Maghreb, but ours shows rather close resemblance to the so-called Epi-Gravettian of Italy and Sicily and the Island of Levanzo. If the earliest Capsians came from that quarter then they would have passed along the Gulf of Sirte and reached Cyrenaica at a time when further cultural evolution had affected their cousins in Tunisia. It is a real possibility in my opinion and supported by a number of details concerned with their naturalistic art, and geometric paintings of pebbles which are found in both areas.<sup>1</sup> Meantime the (perhaps later) developments I have in mind would have been those of the Gafsa area stimulated by special materials for tool manufacture as pointed out by Vaufréy. The less specialised initial coastal settlements would not always be easy to distinguish from the latter Oranian.

The alternative possibility is that the Capsian stemmed from Western Asia where prototypes might be conceived in such cultures as the Kebaran, Skifian, etc. Until more carbon dates are available it is difficult to make a confident choice between these two possibilities (Fig. 19).

Quite apart from the question of origins however, another interesting possibility is raised concerning the significance of the Capsian complex as it now appears. Both in Cyrenaica and in the Maghreb there is evident continuity between this final hunting group and the earliest herdsmen about to be described. This continuity affects not merely

1. Ref. 6, Chapter VIII.



LIBYA IN HISTORY

a wide gamut of industrial practices but also the representational art, and with its evidence for many of the customs and habits historically recorded as typical of the Ancient Libyans of the third and second millennia B.C. As far as is known these last were all speakers of the Hamitic or Berber group of languages, which still survives over much of the Maghreb and even in the Oasis of Siwa. Thus the possibility is raised that the Libyeo Capsians and their relatives in the Maghreb were the direct ancestors of an important element in the existing population of North Africa and thus the first Libyans in the modern sense.

PHASE F.

Close to 7,000 B.P. a further profound change affects the life of the Ancient Libyans, which can be detected both in the Haia Fezah and in a series of caves studied by F. Mori in Fezzan. In both areas the first domestic animals appear and the people become herdsmen rather than hunters. In Cyrenaica they herd sheep however — as far as we can see exclusively and in Fezzan cattle. The earliest domestic animals in Egypt also appear at about the same time. Other changes and inventions include the first pottery, arrowheads and stone axes in both areas. Some regional differences are also apparent apart from the differences in herds, namely in the art, style or working arrowheads, and above all style of pottery.

In Cyrenaica the sheep and the pottery style could well be of immediately Egyptian derivation, but the origin of the cattle and for that matter of the art style in Fezzan poses a different problem.

Important work has been done in that area first by Graziosi and most recently by F. Mori, working on engraved and painted art sites. The latter has recently made a cardinal contribution by his dating of a sequence of art styles in a stratified cave (Oan Mohoggiaq, near Ghaz). In this dated sequence the earliest herdsmen can be clearly recognised and shown to have arrived close to 5,000 B.C. Before that the final hunting populations already practised a most versatile representational art. On the basis of this work I would now suggest that many of the engraved and carved art sites both in Fezzan and perhaps to the north as well, including the newly discovered site in the Wadi Grua, may be slightly earlier than was previously thought, and Capsian rather than Neolithic.

Now it so happens that as yet the transition of Epigravettian to Neolithic has not yet been absolutely dated in South Italy or Sicily. It has however been recently shown that cattle and pottery were introduced in Crete and the Greek Islands as early as just over 8,000 years ago by sea. It seems on the face of it not impossible that these early seafaring farmers might have made their way as far as Italy and thence along the route of the Capsian predecessors south to Tunisia, spreading thence overland to Fezzan. At all events neither the sheep nor the cattle are likely to have been developed from local wild stock in North Africa.

C.B.M. McBUINNEY

It is noticeable that during the second half of the Neolithic, say from about 6,000 to 5,000 years ago a much greater affinity develops between the Cyrenaicans and the Maghreb in practically all their arts and crafts and most notably in matters of pottery. At the latter date Predynastic monuments and the rock art of Fezzan and the Maghreb show that many other habits and customs were also shared, such as clothes and hairstyles.

From the foregoing brief account one may select a few salient conclusions. First it would appear that Libya in common with the rest of Africa shares the distinction of having seen some of the earliest human beings known to science. Secondly during the Last Interglacial period some 90,000 years ago Cyrenaica was occupied by an exceptionally inventive and advanced group of Palaeolithic hunters, among the most technologically progressive communities so far known to have existed at the time.

Subsequently after a short period of occupation by a more primitive group we have the sudden appearance of a still more advanced group shortly before a very similar development took place first in Eastern and finally in S.W. Europe. The next group, either of Egyptian or Syrian origin, seem to have obtained some of their inventions ultimately from Europe via the Eastern Mediterranean. Then there are signs of possible incursions of hunters from Sicily about 10,000 years ago, followed some 7,000 years ago by the earliest shepherds and cattle herds.

The people of Libya over the last 100,000 years broadly speaking were hunters, herdsmen, and natural artists, sharing their habits and their blood now with the peoples of Egypt and now those of the Maghreb, but forever cut off from direct contact with central Africa, though perhaps occasionally making contact across sea between islands with the North Mediterranean.

*Acknowledgements.* The author wishes to thank the Editor of the Prehistoric Society of Great Britain, the Syndics of the Cambridge University Press, and Pelicans Ltd for the re-use of material and figures from the following publications: *The Stone Age of the Libyan Littoral*, Proceedings of the Prehistoric Society, 1947; *The Stone Age of Northern Africa*, Pelicans Ltd, 1960; *The Haia Fleah (Cyrenaica) and the stone age of the SE Mediterranean*, Cambridge University Press, 1967.



#### BIBLIOGRAPHY

1. COX, A. and others (1966), "Reversals of the earth's magnetic field", *Scientific American*, pp. 43-54.
2. EMILIANI, C., "Palaeotemperature analysis" (1964), *Geol. Soc. Am. Bul.*, pp. 129-144.
3. FLEISCHER, R.L., "Fission-track dating of Bed I Olduvai Gorge" (1965), *Science*, pp. 72-74.
4. LEAKY, L.S.B. (1965), "Olduvai Gorge; fauna and background", Camb. Univ. Press.
5. McBURNEY, C.B.M. (1947), "The Stone Age of the Libyan littoral", *Proc. Prehist. Soc.*
5. ... *ibid.* (1960), "The Stone Age of Northern Africa", Pelicans.
6. ... *ibid.* (1967), "The Haqa Ftah (Cyrenaica)", Cam. Univ. Press.
7. ... *ibid.* with HEY R.W. (1955), "Prehistory and Pleistocene geology in Cyrenaican Libya", Cam. Univ. Press.
8. PARKER, F.L. (1937), "Eastern Mediterranean foraminifera", Reports of the Swedish Deep-sea Expedition VII, 4.
9. ROSSHOLT, J.N. and others (1961), "Absolute dating of Deep-sea cores by the Pa/Th method", *Jour. Geol.* (Chicago), pp. 162-185.
10. ... *ibid.* (1962), "Pa/Th dating", *Jour. Geophys. Res.*, pp. 2907-2911.
11. SHOTTON, F.W. (1967), "The problems and contributions of methods of absolute dating", *Quart. Jour. Geol. Soc.* (London), pp. 356-383.